

**Engranajes «RIBAS»**  
**Auto Móriz, S. A.**  
 Calvo Sotelo, 4 :: Teléfono 47-74 :: Logroño

## La cuestión de CACHEMIRA,

### en el Consejo de Seguridad de la O. N. U.

#### El delegado pakistaní pidió la autodeterminación para el pueblo de Cachemira

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 2

El Consejo acordó aceptar lo que se ha reunido para considerar la queja presentada por el Pakistán contra la India acerca de la cuestión de Cachemira.

El Consejo acordó aceptar la queja de Pakistán sin que hubiera objeción alguna por parte de ningún miembro. Igualmente acordó que el embajador de Pakistán en la ONU, Zafulla Jan, solicitará participar en el debate. Aceptó también la petición presentada por el embajador indio en el mismo sentido.

(Pasa a la sexta página)

#### Guerra a los muñecos en los parabrisas



### Parece inminente la paz entre FRANCIA y el GPRA

FEZ (Marruecos), 1

El rey de Marruecos y el primer ministro de GPRA, Ben Khedda, anunciaron hoy haber decidido el establecimiento de una Comisión permanente para fomentar los intereses de la comunidad árabe del Norte de África. Esta decisión parece ser que fue tomada "con vistas a la consecución de una Argelia independiente", lo que se interpreta como nuevo signo de que Francia y el GPRA están próximos a un acuerdo.

#### Un «plástico» destruye la emisora de la Policía de Argel

ARGEL, 1.—El transmisor de radio de la Policía de Argel ha sido destruido por la explosión de una carga de plástico de gran potencia, hecho del cual ha comentado la misma Policía que parece ser un acto de represalia por el arresto de tres europeos de la OAS acusados de asesinato.

La Prefectura de Policía ha manifestado, asimismo, que no se ha registrado ninguna víctima a consecuencia de la explosión, aunque sí grandes daños materiales, como la ruptura de todas las conexiones entre la Jefatura de Policía de Argel y el resto del territorio argelino.

La carga de explosivo plástico en cuestión estalló en el sexto piso de un edificio de los arrabales de Argel, en el que estaba todo el equipo transmisor de radio, que, según la misma Policía, resultó totalmente destruido.

La Prefectura ha inculcado del atentado a los activistas de la Organización Armada Secreta (OAS), de los nacionalistas franceses, que, como se sabe, está declarada fuera de la ley por el Gobierno de París.

(Pasa a la sexta página)

## VISITA BARCELONESA A FRANCO



MADRID. — En el Palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió a la Junta rectora de la Caja de Jubilaciones y Subsidios Textiles de la Mutualidad Laboral de Barcelona, presidida por el ministro de Trabajo. (Foto Europa Press).

### Las Fuerzas Armadas argentinas obligan a dimitir al ministro del Exterior,

#### por no votar la expulsión de CUBA en PUNTA DEL ESTE

BUENOS AIRES, 1

Se anuncia hoy que altos jefes militares argentinos, irritados por la "blanda postura" adoptada por la representación nacional en la Conferencia de Punta del Este, han obligado a dimitir de su cargo al ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Cárcano.

En círculos militares se informa que los dirigentes de las fuerzas armadas se hallan "bastante preocupados por el hecho de que la Argentina no haya votado en Punta del Este para que Cuba fuese expulsada del sistema interamericano", LOS CASTRISTAS «ENTRE».

#### Los castristas «entierran» a la OEA

LA HABANA, 1.—Una gran multitud de seguidores de Fidel Castro ha recorrido las calles de la zona antigua de La Habana en una manifestación que ha sido calificada como "el entierro de la Organización de Estados Americanos".

Algunas personas llevaban a hombros estandartes y la gente cantaba "La Internacional" y una canción popular titulada "Somos socialistas".

Las estaciones cubanas de radio y televisión, controladas por el Gobierno, han pedido a sus oyentes y telespectadores que organicen una ola de manifestaciones contra la Organización de Estados Americanos.

#### España posee ya un Centro de experiencias nucleares agrarias

MADRID, 1.—España cuenta ya con un Centro de experiencias nucleares agrarias, que hace el quinto de los existentes en Europa y el dieciséis del mundo.

Ha sido instalado en la finca «El Encino», de Alcalá de Henares, que posee el Instituto de Investigaciones Agronómicas.

### La Fundación March convoca los premios literarios «MADRID», «CATALUÑA» y «GALICIA»

#### Estarán dotados con 300.000 Ptas. cada uno

El Consejo de Patronato, en reunión celebrada el 31 de enero de 1962, ha aprobado la siguiente convocatoria:

- I.—Premios: Se instituyen tres premios literarios, denominados "Madrid", "Cataluña" y "Galicia", los cuales serán atribuidos a los escritores españoles que, viviendo el día de la presente convocatoria, más hayan destacado, a juicio de los respectivos Jurados, en la exaltación literaria de Madrid, Cataluña y Galicia, respectivamente. No podrán recaer en quienes hubieren recibido anteriores premios literarios de la Fundación.
- II.—Dotación: Cada premio estará dotado con 300.000 ptas.
- III.—Indivisibilidad de los premios: Los premios serán atribuidos a una sola persona física.
- IV.—Jurados: Se integrarán del modo siguiente:
  - a) "Premio literario Madrid": Estará compuesto por los galardonados con los premios de novela, teatro, poesía, crítica, ensayo y periodismo instituidos en años anteriores por la Fundación: Don Gonzalo Torrente Ballester, don Antonio Buero Vallejo, don José Hierro Real, don Melchor Fernández

(Pasa a la sexta página)

## EL DIRECTOR GENERAL DE ARCHIVOS Y BIBLIOTECAS visitó ayer Logroño



El director general de Archivos y Bibliotecas, con el gobernador civil, en su visita a la Biblioteca Pública

### Quedó muy bien impresionado de las próximas instalaciones en el PALACIO DE ESPARTERO

Al mediodía de ayer y procedente de Haro, donde inspeccionó la Casa de la Cultura, cuyas obras se reanudarán en plazo breve, llegó a Logroño el Ilmo. señor don José Antonio García-Nobles y Noriega, director general de Archivos y Bibliotecas, acompañado del inspector central de Archivos, don Antonio Matilla Tascón, y del jefe de la oficina técnica del Servicio Nacional de Lectura, don Luis García Ejarque.

(Pasa a la séptima página)

### MOMENTO POLITICO

## NORTEAFRICA

La paz en Argelia puede significar el occidentalismo de todo el Norte africano si se consigue manteniendo la colaboración política y económica entre Francia y una Argelia árabe e islámica. Serán muchos y muy desagradables los recuerdos que ambas partes litigantes conservan de estos sangrientos siete años de guerra. Pero poco importarán si, al final, las manos se estrechan en una paz coparticipada. A fin de cuentas, son seculares los lazos franco-argelinos.

El programa de paz y colaboración en Argelia del general De Gaulle puede ser, precisamente, lo que todo el Occidente esperaba para deshacer la «guerra fría» que el comunismo ha creado y a años está tratando de establecer en el continente africano, sobre todo en su Norte. La ayuda de armas a Marruecos por parte del Gobierno de Pekín; el préstamo hecho por Polonia a Tunicia; el veto soviético al ingreso de Mauritania —reivindicada por Marruecos— en las Naciones Unidas; la penetración comunista en los Sindicatos obreros y en los partidos comunistas de todos estos países norafricanos. Todos son zarpazos de Moscú y de Pekín por «sateizar» este campo virgen y neutral en tantas facetas de lo político.

Argelia siempre ha sido la mejor oportunidad para este programa de soviétización. Revolucionando a europeos y musulmanes contra un Occidente colonizador. Contra un Occidente «incomprensivo» ante tan legítimas exigencias de libertad. Pero precisamente por

conocer y prever esta agobiante infiltración comunista en el Norte de África, el Gobierno de París ha llevado, quizás, con más tiento el problema argelino. La concesión prematura de la independencia podía significar fácilmente la entrega de un exotismo manjar a las fauces de Moscú. O, al menos, hubiera contribuido a intensificar la «guerra fría» entre africanos y Occidente. Es el primer principio de la gran «guerra fría» que la URSS quiere extender a todo el mundo: enemistar al Occidente con cada uno de los bloques libres que, en lo político y en lo económico integran hoy el mundo. Fue su táctica en los conflictos del Oriente Medio. Es su ilusión americana con la creación de una sucursal en el Caribe. Es su orden del día en el corazón de Europa. Y será, hasta que consiga algún firme en que apoyarse, su programa de actuación en África. En el África negra y en el árabe.

Pero en lo que respecta a Argelia, parece que el presidente francés va a dar una vuelta de muchos grados, que ellos no pueden ni prever. Porque las tramitaciones entre París y el Gobierno provisional de la República argelina llevan un camino de cordialidad y provechoso entendimiento. De Francia depende, desde luego, que Argelia y Tunicia sean pro-occidentales. Marruecos no será problema, porque, además de su historia todo le obligará a encaminar sus pasos hacia la ruta política de sus vecinos.

LUMBREBAS

#### El Pleno del Congreso Sindical el día 5 de marzo

MADRID, 1.—Cuatro cuestiones de gran interés incluye en su orden del día el Pleno del Congreso Sindical. Son éstas: Perfeccionamiento de la estructura sindical, regulación de las condiciones de trabajo, bases para un reajuste de la seguridad social española y criterios para el desarrollo económico social de la agricultura.

El Congreso Sindical ha sido convocado por su presidente, el delegado nacional de Sindicatos y ministro secretario general del Movimiento, don José Solís, para reunirse del 5 al 10 del próximo mes de marzo. Se trata de la segunda reunión.

# VENTANA A LA CALLE

A veces, de las conversaciones más triviales, se desprenden provechosas y aleccionadoras enseñanzas. Ayer, por ejemplo, sin ir más lejos, se hablaba en la tertulia del café de la capacidad de nuestros autobuses urbanos. Del número de viajeros que, como máximo, pueden contener cada uno de nuestros autobuses.

Tema, como puede apreciarse, sin la menor enjundia ni trascendencia. Todos sabemos que, cuando hace falta, apretujándose débilmente, en nuestros autobuses urbanos entran muchísimos viajeros. Bien seguros estamos de que a ninguno de los miembros de nuestra tertulia nos importaba saber más. Precisamente por eso, todos pusimos un empeño extraordinario en dilucidar qué número exacto de personas puede albergar cada uno de nuestros autobuses en un caso de apuro.

Este es uno de los grandes encantos de las tertulias cafeteras. Siempre se discute en ellas con más fuerza y leonada obstinación aquello que, en resumidas cuentas, nos importa un auténtico rábano. Eso es lo bueno. Discutir por el simple y puro gusto de discutir. Fracamente, las tertulias de café son algo inefablemente delicioso.

Resultado que, como a ninguno nos importaba nada, el tema de la cabida de los autobuses tomó ayer en nuestra tertulia aires de verdadera cuestión trascendente. Aquello daba gusto.

Los más cautos y ponderados opinaban que, bien aprovechados todos los huecos e intersticios, no bajarán de ochenta personas las que se pueden meter en uno de nuestros autobuses.

Otros, más optimistas, aseguraban que pasarán de cien y no falló ningún espíritu vehemente que hizo ascender la cifra a ciento cincuenta y siete.

Naturalmente, la discusión se fue encañando sin que lográramos obtener de acuerdo en la espinosa cuestión sometida a debate. Ese es otro de los irresistibles atractivos de las tertulias cafeteras organizadas como es debido.

Hasta que, uno que había estado callado hasta entonces, terció en la cuestión.

—No os canséis—dijo—. Todo depende de que se emplee o no se emplee el método del frenazo. Tengo una gran experiencia en materia de autobuses y sé lo que me digo. Hago cuatro trayectos diarios, por lo menos.

—¿El método del frenazo? —Eso mismo. Se trata de una técnica similar a la que empleamos para llenar un saco de pimientos. Cuando parece que el saco está lleno, le damos unas cuantas energías y bien calculadas sacudidas, y resulta que caben más. Pues, una cosa así...

—Pero, en el autobús no se cargan pimientos.

—Es lo mismo. Van personas. Sabido es que, cuando parece que el autobús va lleno, el cobrador empieza a advertir a los viajeros eso tan antipático de: «Vayan hacia adelante, por favor». Naturalmente, nadie hace el menor caso y entonces es cuando entra en funciones el conductor. Toma carrera, se embala y, cuando ha adquirido una velocidad que estima conveniente, de pronto, frena. Toda la masa de viajeros, como movida de un generoso impulso de cooperación, se desplaza efectivamente en compacto bloque, hacia adelante tal y como el cobrador recomendaba muy suavemente. El resultado es que, en la primera parada pueden subir perfectamente al autobús otros veinte viajeros. Y así, cuantas veces haga falta. Es sencillísimo.

—¿Entonces? —Pues que es perder lastimosamente el tiempo pretender averiguar cuántos viajeros caben en un autobús. Antes, cuando aún no se había descubierto el luminoso método del frenazo, puede que pudiera darse una cifra. Ahora, es inútil. Con la técnica moderna, la capacidad del autobús resulta prácticamente ilimitada. Siempre cabe más.

Y, en vista de que no había forma de averiguar cuántas personas caben en un autobús, los miembros de la tertulia empezaron a poner pretextos para marcharse.

Al poco rato, se había quedado solo el camarero.

Pero, de una conversación tan insustancial, todos aprendimos lo del método del frenazo.

Que no es moco de pavo.

\*\*\*

Otro «caso viajero» atendido por la Hucha Popular. También para traslado de un enfermo necesitado a Madrid. Ayuda, la acostumbrada: doscientas (200) pesetas.

De aportaciones, se han recibido cincuenta (50) pesetas enviadas por dos hermanos. Muchas gracias, simpáticos pequeños.

Con lo consignado, el fondo general, que ayer estaba en las seis mil cuatrocientas ochenta y cuatro (6.484) pesetas pasa hoy a las seis mil trescientas treinta y cuatro (6.334).



# La Vida en la Ciudad

## El director general de Archivos y Bibliotecas visitó ayer Logroño

[Viene de primera página]

En el Gobierno Civil esperaban al director general de Archivos y Bibliotecas, señor Castilla; el presidente de la Diputación, señor Martínez Bretón; el alcalde de Logroño, señor Trevijano; el director de la Biblioteca Pública, señor Torrá, y el arquitecto encargado del proyecto de adaptación del Palacio de Espartero y de las construcciones adyacentes.

Tras un ligero cambio de impresiones, se trasladaron todos al Instituto de Enseñanza Media, donde visitaron el Museo de Reproducciones Artísticas y de Pintura, así como la Biblioteca Pública, que actualmente están instalados en dicho Centro y después se trasladaron al Palacio de Espartero, donde el señor gobernador y el arquitecto señor Ruiz Río explicaron detenidamente lo que se proyecta.

De nuevo en el Gobierno Civil, fueron recibidos por el señor García-Noblejas, quien nos manifestó la magnífica impresión que le había causado la visita al Palacio de Espartero para la instalación en él del Museo Provincial, que depende de la Dirección General de Bellas Artes, y en lo que el director está interesadísimo, pues

como él ha podido comprobar que está más que justificada la entusiasta gestión que al efecto vienen realizando las autoridades riojanas, encabezadas por su gobernador civil.

Se refirió luego a que allí habrá dos edificios completamente distintos: el Palacio, que conservará exteriormente su señorial estilo, y el nuevo, que se levantará en el solar que resulte de las construcciones adyacentes de tipo moderno y perfectamente adaptado para que en él tengan cabida la Casa de la Cultura, con salas de exposiciones; la Biblioteca, que solo así será pública, y un buen archivo de protocolos que será un excelente centro de investigación, pues hay que procurar centralizar en él todo lo saliente de la provincia.

Con ello, agregó, Logroño contará con el Museo que merece y con todas las instalaciones culturales que contribuyan a satisfacer los deseos públicos, y al Instituto se le podrán devolver las aulas ahora ocupadas, otra necesidad satisficida, puesto que la matrícula escolar sigue en aumento.

El señor García-Noblejas recaló su completo acuerdo con nuestras autoridades, anticipó que las obras se realizarán en breve plazo y, después de almorzar con las autoridades, emprendió el regreso a Madrid mediada la tarde.

## ¡DIA QUE PASA, DIA DE ASOMBRO!

Ante la fantástica LIQUIDACION de artículos que

# Almacenes Delicias

VIENE REALIZANDO A PRECIOS DE VERDADERA ECONOMIA, COMPROBADA POR LOS MILES DE CLIENTES QUE DESFILAN A TODAS HORAS

Numerosas prendas llegarán a su poder por muy poco dinero

SECCION RELIGIOSA  
MANANA  
PRIMER  
SABADO

MANANA ES PRIMER SABADO DE MES. NO OLVIDEIS LA GRAN PROMESA DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA, QUE DICE:

«Yo prometo asistir en la hora de la muerte con las gracias necesarias para la salvación a todos los que el primer sábado de cinco meses consecutivos confiesen, recien la santa comunión, recen la tercera parte del Rosario y me hagan compañía durante quince minutos, meditando los misterios del Rosario con el fin de ofrecerse reparación».

COFRADIA DE LA VIRGEN DE VALVANERA  
Consegración de los niños  
Como todos los sábados, mañana, día 3, se celebrará en la Parroquia de Valvanera la función en honor de la Patrona de la ciudad a las ocho de la tarde. Inmediatamente después de la salida de la misa de siete y media.

NOTICIAS DIVERSAS  
Servicio farmacéutico.—Farmacias de guardia para hoy: Don José Antonio Ibáñez Blanco, República Argentina, 22, y don Jesús González Cuevas, Marqués de San Nicolás, 103.

Nombramiento.—Ha sido nombrado jefe de estudios del Centro de Enseñanza Media y Profesional de Alfaro el profesor del mismo don Fernando Ferrero Tolosa.

Exención de impuesto.—En B. O. del Estado, de 31 de enero publica una resolución de la Dirección General de lo Contencioso del Estado por la que se concede a la Fundación de «D. Santos Alfaro de la Fuente», instituida en Valverde de Cervera (Logroño), la exención del Impuesto sobre los bienes de las Personas Jurídicas.

Cupón pro-ciegos.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 684. Los cupones terminados en 84 están premiados con 25 pesetas cada uno.

SANTOS DEL DIA  
La Purificación de Nuestra Señora, Santa Catalina de Ricci, San Cornelio (centurión), San Lorenzo, San Cándido, San Fortunato, San Feliciano, San Apolonia y Santa Juana de Lestonnac.

SE RUEGA LA PUNTUAL ASISTENCIA, LLEVANDO LA MEDALLA.

# MUEBLES

LA MUEBLERA RIOJANA.-Murrieta, 4  
COMPRE DIRECTAMENTE EN FABRICA

Hace 25 años

MARTES, 2 DE FEBRERO DE 1962

EN ESPAÑA:  
Sin novedad en todos los frentes del Ejército Norte, con ligeros tiroteos y presentación de familias y milicianos.

—El Ejército del Sur llevó a cabo la ocupación del Puerto de Ciento.

—Fue derribado un caza rojo en el frente de Málaga.

—El Generalísimo Franco visitó las tropas que mantenían el cerco de Madrid. Comenzó su visita por Las Rozas, continuando hasta Pozuelo y Aravaca.

EN LOGROÑO:  
El Colegio Farmacéutico acordó la creación de un Laboratorio Farmacéutico Provincial.

—Llegó el Director gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, señor Simón, con el fin de disponer el comienzo de las obras del edificio para la sucursal de dicha entidad en Logroño, que será edificada en el solar del antiguo Sudeste del viejo Seminario (quinina al Espolón).

HACE 50 AÑOS  
Los señores Lorenz y Leborguery, representantes de la Compañía Inglesa que se proponía construir el ferrocarril Pamplona-Logroño, expusieron a nuestra Diputación Provincial la conveniencia de que esta señalase cuanto antes la cantidad de la subvención por la realización de la obra.

—El día 7 saldrá S. M. el Rey con dirección a El Ferrol para asistir a la dotadura del crucero «España».

—Las temperaturas en Logroño fueron las siguientes: Máxima al sol, 10,3 grados; a la sombra, 8 y mínima 2 bajo cero. La presión atmosférica bajó a 714, una de las más bajas habidas en Logroño.

—Dio a luz un niño lo esposa de nuestro compañero

de Prensa don Francisco Lema.

—En la Cocina Económica, durante la semana se suministraron 11.088 raciones, incluyendo el reparto hecho por los párrocos de las iglesias con motivo del donativo del marqués de Murrieta.

—Durante el mes de enero en el Registro Civil se inscribieron 55 nacimientos, 48 defunciones y 18 matrimonios.

—El concejal señor Valtierra giró visita a los puestos de carne y pescado, encareciendo la necesidad de que no se usase el no salmistrado papel blanco para envolver los productos.

—Llegó el Director gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, señor Simón, con el fin de disponer el comienzo de las obras del edificio para la sucursal de dicha entidad en Logroño, que será edificada en el solar del antiguo Sudeste del viejo Seminario (quinina al Espolón).

HACE 50 AÑOS  
Los señores Lorenz y Leborguery, representantes de la Compañía Inglesa que se proponía construir el ferrocarril Pamplona-Logroño, expusieron a nuestra Diputación Provincial la conveniencia de que esta señalase cuanto antes la cantidad de la subvención por la realización de la obra.

—El día 7 saldrá S. M. el Rey con dirección a El Ferrol para asistir a la dotadura del crucero «España».

—Las temperaturas en Logroño fueron las siguientes: Máxima al sol, 10,3 grados; a la sombra, 8 y mínima 2 bajo cero. La presión atmosférica bajó a 714, una de las más bajas habidas en Logroño.

—Dio a luz un niño lo esposa de nuestro compañero

—Dio a luz un niño lo esposa de nuestro compañero

—Dio a luz un niño lo esposa de nuestro compañero

—Dio a luz un niño lo esposa de nuestro compañero

—Dio a luz un niño lo esposa de nuestro compañero

—Dio a luz un niño lo esposa de nuestro compañero

—Dio a luz un niño lo esposa de nuestro compañero

—Dio a luz un niño lo esposa de nuestro compañero

—Dio a luz un niño lo esposa de nuestro compañero

APROVECHE LOS ULTIMOS DIAS DE LA GRAN LIQUIDACION DE ALMACENES OCON

Grandes oportunidades  
Caballero y señora como fin de temporada  
F. Martínez Zaporta, 2, enf. C. CASA TENA

VISION ASKAR automatic

## Crónica de sucesos

Wuelco de una camioneta  
En el kilómetro 68 de la carretera Logroño-Vigo, término municipal de Belorado, volcó la camioneta matrícula VI-1676, conducida por su propietario, Justo Sagredo Santamaría, de 31 años, vecino de Treviana (Logroño). En el accidente no hubo que lamentar desgracias personales.

FABRICA JABON  
con locales, buen precio, se vende por no poder atenderla. — Razón: José A. Jiménez, San Adrián (Navarra)

NOTICIAS DIVERSAS  
Servicio farmacéutico.—Farmacias de guardia para hoy: Don José Antonio Ibáñez Blanco, República Argentina, 22, y don Jesús González Cuevas, Marqués de San Nicolás, 103.

Nombramiento.—Ha sido nombrado jefe de estudios del Centro de Enseñanza Media y Profesional de Alfaro el profesor del mismo don Fernando Ferrero Tolosa.

Exención de impuesto.—En B. O. del Estado, de 31 de enero publica una resolución de la Dirección General de lo Contencioso del Estado por la que se concede a la Fundación de «D. Santos Alfaro de la Fuente», instituida en Valverde de Cervera (Logroño), la exención del Impuesto sobre los bienes de las Personas Jurídicas.

Cupón pro-ciegos.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 684. Los cupones terminados en 84 están premiados con 25 pesetas cada uno.

SANTOS DEL DIA  
La Purificación de Nuestra Señora, Santa Catalina de Ricci, San Cornelio (centurión), San Lorenzo, San Cándido, San Fortunato, San Feliciano, San Apolonia y Santa Juana de Lestonnac.

SE RUEGA LA PUNTUAL ASISTENCIA, LLEVANDO LA MEDALLA.

SECCION RELIGIOSA  
MANANA  
PRIMER  
SABADO

MANANA ES PRIMER SABADO DE MES. NO OLVIDEIS LA GRAN PROMESA DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA, QUE DICE:

«Yo prometo asistir en la hora de la muerte con las gracias necesarias para la salvación a todos los que el primer sábado de cinco meses consecutivos confiesen, recien la santa comunión, recen la tercera parte del Rosario y me hagan compañía durante quince minutos, meditando los misterios del Rosario con el fin de ofrecerse reparación».

COFRADIA DE LA VIRGEN DE VALVANERA  
Consegración de los niños  
Como todos los sábados, mañana, día 3, se celebrará en la Parroquia de Valvanera la función en honor de la Patrona de la ciudad a las ocho de la tarde. Inmediatamente después de la salida de la misa de siete y media.

NOTICIAS DIVERSAS  
Servicio farmacéutico.—Farmacias de guardia para hoy: Don José Antonio Ibáñez Blanco, República Argentina, 22, y don Jesús González Cuevas, Marqués de San Nicolás, 103.

Nombramiento.—Ha sido nombrado jefe de estudios del Centro de Enseñanza Media y Profesional de Alfaro el profesor del mismo don Fernando Ferrero Tolosa.

Exención de impuesto.—En B. O. del Estado, de 31 de enero publica una resolución de la Dirección General de lo Contencioso del Estado por la que se concede a la Fundación de «D. Santos Alfaro de la Fuente», instituida en Valverde de Cervera (Logroño), la exención del Impuesto sobre los bienes de las Personas Jurídicas.

Cupón pro-ciegos.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 684. Los cupones terminados en 84 están premiados con 25 pesetas cada uno.

SANTOS DEL DIA  
La Purificación de Nuestra Señora, Santa Catalina de Ricci, San Cornelio (centurión), San Lorenzo, San Cándido, San Fortunato, San Feliciano, San Apolonia y Santa Juana de Lestonnac.

SE RUEGA LA PUNTUAL ASISTENCIA, LLEVANDO LA MEDALLA.

†  
Primer Aniversario  
EL SEÑOR  
**Don Esteban Yanguas Pastor**  
Industrial de Munilla  
FALLECIO EL DIA 3 DE FEBRERO DE 1961, A LOS 82 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad  
R. I. P.  
Su viuda, doña Isabel Andrés; hijos, doña Emilia, doña María-José (Misionera de Cristo Jesús), don Esteban y doña Concepción; hijos políticos, don Marino de Torre y doña Petra Calvo; hermanos, don Paulino, doña María y doña Dorotea; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MANANA, SABADO, a las ONCE, en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.  
Logroño, 2 de febrero de 1962.

†  
Primer Aniversario  
EL SEÑOR  
**Don Realino Crespo Chasco**  
FALLECIO EL DIA 4 DE FEBRERO DE 1961, A LOS 36 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.  
Su viuda, doña Fermína Vicente Carlos; hijas, María-Teresa y Carmen-Felisa; padres políticos, don Pedro María Vicente y doña Clementina Carlos; hermanos, doña María, don Salvador, don Francisco, don Silvio, doña Milagros, doña María-Paz, don Jesús y don José; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MANANA, SABADO, a las DIEZ, en la iglesia parroquial de Santa María de Valvanera, por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.  
Logroño, 2 de febrero de 1962.

APROVECHE LOS ULTIMOS DIAS DE LA GRAN LIQUIDACION DE ALMACENES OCON

## Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer:

Nacimientos.—María del Puy Biribay y Larrión, Armando Rico y Herrero, José Manuel Gutiérrez y Cuesta, María Rosa Carmona y Grande, y María Jesús Carmona y Grande.

Defunciones.—Respetado Sr. Sallinas, de 83 años, de Villanueva de Río Oca (Burgos), y Pilar Abad Marín, de 89 años, de Autol.

Matrimonios.—Serafín Caravantes Ochoa con María López Vitoria.

APROVECHE LOS ULTIMOS DIAS DE LA GRAN LIQUIDACION DE ALMACENES OCON

## HERNIADO

Aparatos TORRENT ESTOSLAGO CAIDO Elevador TORRENT CASA TORRENT

Unión, 12, y Hambia Calaluja, 124, Pral. Barcelona. Atenderá en el Consultorio de don Fernando Yanguas, calle Calvo Sotelo, 14, Logroño, el próximo lunes, día 5 del corriente.

## MES BLANCO DE PRESTIGIO

SABANAS BLANCOS  
«OSIRIS» «CARICIAS»  
«LA DOTE» «CUEVAS»  
«EXTRA FUERTE» «LA BATALLA»

10 por 100 descuento UNICA OCASION DEL AÑO

Almacenes González-Cuevas

# LA BOLSA

**ALHAMBRA** Hoy, desde las 5 T. Menores

**ULTIMO DIA**  
1.—El sensacional y apasionante film

**HIMNO DE BATALLA**  
Technicolor - Cinemascope  
Con Rock Hudson, Martha Hyer y Dan Duryea

2.—El intrigante film

**EL HIJO DEL DR. J. KYLL**  
Con Louis Hayward y Judy Lawrence

**AVENIDA** Hoy, desde las 5 T. Menores  
Pasas a las 5, 7, 9 y 11

**EXITO SIN PRECEDENTES**  
Nada mas emotivo y conmovedor como la historia maravillosa del humilde fraile mulato que alcanza con su escoba la inmortalidad

**Trayescoba**  
Con René Muñoz y Esther Zulema

¡SUBLIME!  
¡MARAVILLOSA!  
¡UNICA!

**Frontón** Hoy, desde las 5 T. Menores

1.—El colosal film

**«GIGANTE» EN TECHNICOLOR**  
Con Rock Hudson, Elizabeth Taylor y James Dean

2.—ULTIMO DIA.  
De las nieves eternas, surge el más terrorífico de los monstruos para sembrar la destrucción y la muerte!

**EL MONSTRUO DE LAS NIEVES**  
Con Robert Burton y Barbara Wilson

**Rialto** Hoy, desde las 5 A. Mayores

1.—ULTIMO DIA.  
La apasionante historia de Billy el Niño, el temido pistolero que disparaba con la izquierda

**El Zorro**  
Con Paul Newman y Lita Milan

2.—La supercomedia «Metro»  
«COMO ATRAPAR UN MARIDO»  
Technicolor - Cinemascope  
Con Debbie Reynolds y Tony Randall

**Blancos y negros frente a frente en el film cumbre del Oeste**

**ESTRELLA DE FUEGO**  
HARRADA EDEN STEVE FORREST SOLORES DEL RIO  
DIRECTOR DON SIEGEL

**Estrella de Fuego**  
CINEMA DE LUXE CINEMASCOPE

**Fecha - SENSACIONAL ESTRENO**

**BOITE LOS IFONES**  
HOY A LAS OCHO CONSUMICION NORMAL

**CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS**

Empezo con un beso, 3-R. El monstruo de las nieves, 1. Los banderantes, 3. Como atrapar un marido, 3. Gigante, 2. Himno de batalla, 2. El hijo del Dr. Jekyll, 2. El último vikingo, 3. Sissi, emperatriz, 1. Carifio, amor que lo hiciste, 3. Tres de la Cruz Roja, 2. El robo del siglo, 2.

Los números que figuran a continuación de cada título expresan a calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1-Fortis, incluso niños 1-R. Infantil, con reparos. 2-Jóvenes. 3-Mayores. 3-R. Mayores, con reparos. 4-Mayores, con reparos.

**¡HOY! MODERNO**  
Continúa desde las cinco  
Apto para todos los públicos

1.—SENSACIONAL EXIJO  
LA PANTALLA SE ESTREMECE AL DAR PASO A LA MAS GRANDE HISTORIA DE LA PIRATERIA UNIVERSAL  
¡DESENTRENADAS LUCHAS! ¡ASA TOSI! ¡SAQUEOS! ¡ABORDAJES!

**El último Vikingo**  
TOTALSCOPE - TECHNICOLOR  
DIRECTOR: G. GENTILOM

**SISSI IMPERATRIZ**  
Con ROMY SCHNEIDER

MANANA, SABADO, DIA 3 DE FEBRERO DE 1962 (Único día de actuación)  
TARDE, 7:30 y NOCHE A LAS 11

**EN EL TEATRO BRETON**  
GRANDIOSO ESPECTACULO  
¡FIGURAS MUNDIALES!

Hermanas Serrano - Ramón Calduch - Trio Guadalupe - Ballet Altamira - Baby - Los Lambas - Nita and Pimper - Lourdes Roquelet  
La maravilla del siglo XX: «GRAN RAFAELITO»  
Encárcos en taquilla desde hoy

**¡HOY! BRETON**  
Continúa desde las cinco  
PROGRAMA DOBLE  
Autorizado mayores

1.—¡EXITO ENORME!  
Entre las imágenes alucinantes del Brasil... Entre el odio, la pasión y la bondad... Una historia tensa... Emotiva... Y UNA MUSICA ENSONADORA

**«LOS BANDEIRANTES»**  
(Technicolor)  
Un film extraordinario del realizador de «Orfeo Negro»

2.—El divertido film

**¡Carifio, por qué lo hiciste!**  
Con Jean Fontaine, John Lund y Peter Hanson

MANANA, SABADO, SAN BLAS  
Extraordinarios BAILES  
Tarde y Noche  
Vea carteles murales y programas de mano.

En su amplia y elegante Sala, con deliciosa temperatura

LE OFRECE SIEMPRE LA MAS ALTA CALIDAD DE SUS SERVICIOS PARA

BODAS  
BANQUETES  
Pida usted presupuesto

**MADRID**  
MADRID, 1.—La Bolsa ha repellido la tonica de ayer: flojedad de cambios y menor negocio, quizá debido a la anulacion de ordenes que se producen a principios de mes. Las diferencias en más o en menos en todos los sectores han sido mínimas, excepto en el bancario en el que Popular sube 15 enteros.

El cierre mostraba desanimación.

**COTIZACIONES ACCIONES**  
Banco de Crédito Industrial, 164; España, 728; Hipotecario, 330; nuevas, 322 (—2); Central, 901 (1); Español Crédito, 957; Hispano, 795; Iberco, 484 (1); Mercantil, 319; Popular, 540 (15); nuevas, 535 (30); Rural, 238 (1); Electra Viego, 226; R. Zaragoza, 151 (—1); nuevas, 144 (—0.50); Leonesas, 180 (—1); Mercas grandes, 242; pequeñas, 246 (0.50); Fenosa, 224; H. Cantábrico, 187 (1); nuevas, 179 (1); novisimas, 173 (1); Chorro, 160.25 (—0.25); H. Española, 320 (—2); nuevas, 309 (1); novisimas, 299; Iberduero, 360 (—3); nuevas, 377 (0.50); Moncabil, 125 (0.50); nuevas, 114; Nansa, 136 (1); Sil, 214; Sevillana, 197 (0.25); U. E. Madrileña, 218.50 (1.50); nuevas, 206.50 (0.50); Rústicas, 63; Aguilera, 645 (—4); Azucarera, 211 (—2); Cementos Alha pequeña, 162; Portland Valdeirribas, 426; Hidrocivil, 108 (—1); General Española, 68; Encinar de los Reyes, 477.50 (—0.50); cupon, 29.50; Cantabria, 90; Bama, 107 (2); Celsa pequeñas, 101; Metropolitana, sin dividendo, 158 (—1.50); Urbis, 89 (—0.50); Rf, 468; Felguera, 206 (—2); Guindos, 105 (—9); Pontferrada, 875 (—3); Campsa, 203 (—2); nuevas, 199 (—0.50); Tabacalera, 229 (4); Construcción Naval, 152, nuevas, 138; Transatlántica pref., 71; Pesquería Balcasas, 104 (1); Transmediterránea, 173 (0.50); Cros, 481 (—1); cupon, 117 (—1); Energías Aragonesas, 237 (—1.50); Explosivos, 353; Hidronitro, 159.50 (—1); Ibérica Nitrogeno, 178 (1); Químicas Canarias, 268 (3); Gas, 365; Petrolcos, 548 (2); Hornos, 242.50 (—0.50); Aluminio, 95; Sea, 266; Aux. Ferrocarriles, 262 (—1); cupon, 44; Zinc, 158; M. Madrileñas, 46 (—1); nuevas, 37 (—2); Material y Construcciones, 133 (—1.50); Santa Bárbara, 136.50 (0.50); Santa Ana, 101; Telefonica, 209; Fefasa, 135 (—2); Sniace, 328 (—2); Metro, 178 (1); Babcock Wilcox, 376 (—7).

**BARCELONA**  
BARCELONA, 1.—Indecisión hubo en la Bolsa especialmente en el cerco de acciones, donde las operaciones fueron más escasas, saliendo mucho papel al mercado y absteniéndose los compradores. Únicamente el grupo bancario mostró firmeza, destacando el avance del Popular con 38 enteros

**COTIZACIONES ACCIONES**  
Ferrocarril de Orense a Vigo, 465; Maquinista Terrestre, 100.50; Maquiltrans, 114; Fomento Obras, 238; Motor Iberica, 1.725; Sanson ord., 311; Urbas, 138; Cros, 481; Carburos, 594; Campsa, 203; Transmediterránea, 171; Flix, 540; Ebro, 305; Agua Barcelona, 321; Bessos, 240; Valencia, 167; Catalana de Gas, 194.6; Fluido Eléctrico, 181; Fecsa, 241; Hidrola, 321; Iberduero, 379; Sevillana, 197; Sil, 214; Petrolcos, 546; Explosivos, 353; Hidronitro, 158; Químicas Canarias, 266; Unquinesa, 321; Dragados, 284; Rf, 468; M. Madrileñas, 46; Telefonicas, 209; Hornos, 241; Material y Construcciones, 134; Santa Ana, 102; Banco de

**BOITE LOS IFONES**  
HOY A LAS OCHO CONSUMICION NORMAL

**CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS**

Empezo con un beso, 3-R. El monstruo de las nieves, 1. Los banderantes, 3. Como atrapar un marido, 3. Gigante, 2. Himno de batalla, 2. El hijo del Dr. Jekyll, 2. El último vikingo, 3. Sissi, emperatriz, 1. Carifio, amor que lo hiciste, 3. Tres de la Cruz Roja, 2. El robo del siglo, 2.

Los números que figuran a continuación de cada título expresan a calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1-Fortis, incluso niños 1-R. Infantil, con reparos. 2-Jóvenes. 3-Mayores. 3-R. Mayores, con reparos. 4-Mayores, con reparos.

**TRASPASO EN EIBAR**  
Restaurante primer orden, con vivienda capacidad cien cubiertos, situación inmejorable, pleno rendimiento, precio interesante

Dirigirse: Publicidad «LLAVE», Bidebarrieta, 8. EIBAR

**EN EIBAR**  
Traspaso Bar con amplio comedor, junto al mercado, mucha clientela, facilitamos vivienda. Precio interesante

Dirigirse: Publicidad «LLAVE», Bidebarrieta, 1. EIBAR

**Concurso mensual del Cine Diana**  
La estrella del mes de enero era: MARIA SCHELL.

Sorteados los premios entre los acertantes, han resultado agraciados los siguientes concurren:

Primer premio: Maria del Pilar Martínez, Duq. de la Victoria, 22, 1.º

Segundo » Don Lamberto Fernández, 11 de Junio, 6, 4.º

Tercer » Don Emilio Bretón Sánchez, Colon, 8, 3.º

**PARTICIPE EN ESTE INTERESANTE CONCURSO**  
¿Quién es la ESTRELLA del mes de FEBRERO?

**Diana** Cont. desde las 5 (A. Mayores)  
(Pasas: A las 5, 7, 9 y 11)  
SEGUNDA SEMANA  
¡EXIJO APOTEOSICO!  
«Metro Goldwyn Mayer»  
Hágase un seguro de vida antes de ver esta película: puede morir de risa...

**«EMPEZO CON UN BESO»**  
Cinemascope - Technicolor  
Glenn Ford, Debbie Reynolds, Eva Gabor y Fred Clark  
No se proyectará en ningún otro local de LOGRONO.

**Olympia** Cont. desde las 5 T. MENORES  
Divertidísimo ESTRENO  
Se pondrá enfermo y morirá... pero DE RISA, viendo «TRES DE LA CRUZ ROJA»  
(En Technicolor)  
Tony Leblanc, José Luis López Vázquez, Manuel Gome Bur, Ethel Rojo, Licia Calderón y Mara Cruz  
Y el gran REESTRENO  
«EL ROBO DEL SIGLO»  
(Operación: AMSTERDAM)  
Peter Finch y Eva Bartok

**¡Pronto!... Gina Lollobrigida en «Desnuda frente al mundo»**  
CINEMASCOPE - METROCOLOR

**ANUNCIOS OFICIALES**  
**OBRAS PUBLICAS**  
**Confederación Hidrográfica del Ebro**  
Dirección Expropiaciones

Obra: CANAL DE ALIMENTACION DEL EMBALSE DE GONZALEZ LACASA. - EXPEDIENTE NUM. 3.  
Término municipal: ORTIGOSA DE CAMEROS (Logroño).

**ANUNCIO**

Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 18 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954 y 17 y 18 de su Reglamento de 26 de abril de 1957, se señala un plazo de QUINCE DIAS, que comenzará a contarse desde aquel en que se haga público este anuncio, para que las Corporaciones, Entidades o particulares que puedan resultar interesados, formulen ante la Alcaldía del término municipal indicado, precisamente por escrito y de modo razonado, cuantas declaraciones estimen pertinentes sobre la NECESIDAD DE LA OCUPACION de las fincas indicadas en la relación que seguidamente se incluyen las cuales se ven afectadas por las obras de referencia. Igualmente, cualquier persona aun no siendo de las relacionadas podrá formular alegaciones, si bien a los solos efectos de subsanar posibles errores en la misma.

La relación concreta e individualizada, en la que aparecen descritos con mayor amplitud de detalles los bienes sujetos a expropiación, y de la cual se inserta a continuación el extracto, permanecerá expuesta al público durante el indicado plazo de QUINCE DIAS en el tablón de anuncios oficiales del Ayuntamiento de Ortigosa de Cameros

Zaragoza 26 de enero de 1962. — El Ingeniero Director, Joaquín Blasco, Rubricado.

RELACION QUE SE CITA:

Fincas Num.	PROPIETARIOS	FINCAS	
		Situación	Cultivo
1	Ayuntamiento	Dehesa Boyal	Monte

**Provincia de Logroño**  
**EXPROPIACIONES**  
EXPEDIENTE de expropiación forzosa de las fincas afectadas en el término municipal de MOLINOS DE OCON (Logroño), con motivo de las obras de variación de la carretera para suprimir tres curvas muy peligrosas en los kms. 34 al 38 de la carretera C-3 de Zaragoza a Miranda de Ebro (trozo de Logroño a Zaragoza)

ESTA JEFATURA de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 98 y 18 de la ley vigente de 16 de diciembre de 1954 y concordantes de su Reglamento, abre información pública durante el reglamentario plazo de nueve días hábiles para que cualquier persona pueda alegar lo que estime pertinente en contra de la necesidad de ocupación que se pretende o simplemente a efectos de rectificación de posibles errores en la relación concreta e individualizada de los bienes y derechos afectos que seguidamente se insertan, y cuya copia quedará expuesta en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Molinos de Ocon

Relación que se cita, con expresión del número de orden, propietario, domicilio, término donde radican las fincas lindero y superficie expropiable:

1.—Martín Hierro Miranda Oteruelo de Ocon, Los Planos N. Camino de la Esperilla: S. y E. Félix Alcalde: O. camino de la Esperilla, 6.7307 áreas de viña, secano 3.º

2.—Félix Alcalde Castillo, Villar de Arnedo, Los Planos N. Domingo Espinosa: S. y E. Lorenzo Viguera: O. Martín Fierro, 14.0616 áreas de viña, secano 3.º

3.—Lorenzo Viguera Romero, Oteruelo de Ocon, Los Planos N. Félix Alcalde: S. y E. Dimas González: O. Félix Alcalde, 6.0785 áreas de viña, secano 3.º

4.—Dimas González Ortega, El Villar de Arnedo, Los Planos N. Lorenzo Viguera: S. y E. Carmen Rubio: O. Lorenzo Viguera 4.2021 áreas de cereal, secano 3.º

5.—Carmen Rubio Sáenz, Aldeobos de Ocon, Los Planos N. Dimas González: S. y E. camino del monte: O. Dimas González, 3.9658 áreas de viña, secano 3.º

6.—Natividad Martínez García, El Villar de Arnedo, El Gollete N. Julio Cordon Lujo: S. y E. Cirilo Sáenz: O. Natividad Martínez, 12.7571 áreas de viña, secano 3.º

7.—Felipe García Gil, El Villar de Arnedo, El Gollete N. Felipe García: S. camino de «Gollete»: E. Ayto. de Molinos: O. Felipe García, 8.4509 áreas de cereal, secano 3.º

8.—Antonio Vea Espinosa, El Villar de Arnedo, El Gollete N. camino del Gollete: S. balido: E. Ayto. de Molinos: O. Leopoldo Romero, 9.3986 áreas de cereal, secano 2.º

10.—Ayuntamiento de Molinos de Ocon, Molino de Ocon El Gollete N. Valentina Palacios: S. Antonia Vea: E. Asunción Orchoa (Hijos de Isidoro Moreno): O. camino de «Gollete», 14.6169 áreas en erial.

11.—Asunción Orchoa Castillo, El Villar de Arnedo, El Viso N. Ayto. y Pedro Espinosa: S. y E. carreteras: O. Ayto. de Molinos, 5.3965 áreas de viña, secano 3.º

12.—Pedro Espinosa García, El Villar de Arnedo, El Viso N. y

**Arbitrio NO FISCAL SOBRE PERROS**  
Se advierte a todos los poseedores de perros que a partir del día de mañana y hasta el 30 de junio próximo podrán realizar en la Oficina de Recaudación (bajos de la Casa Ayuntamiento) la inscripción obligatoria que establece la Ordenanza de esta exacción, satisfaciendo a la vez el importe de la matrícula anual más el importe de la chapa correspondiente conforme a la tarifa que se da a conocer.

Por cada perro de caza o cordería 75 pesetas.  
Por cada perro destinado a otros fines o de lujo considerársele como tales los que pertenecen en zonas del casco urbano 200 pesetas.

Por cada chapa de matrícula, una peseta.

Transcurrido el indicado plazo de inscripción voluntaria los propietarios cuyos perros fueran hallados sin matrícula vendrán obligados a hacer efectivos los derechos correspondientes con la multa que podrá alcanzarse el quintuplo de los naturales.

Lo que se hace público para general conocimiento.  
Logroño 1.º febrero de 1962  
El Alcalde,  
Fernando Trevijano

**Matriculas**  
Por la Oficina de Recaudación Municipal, situada en los bajos de la Casa Ayuntamiento, se expedirán a partir del día de mañana y durante las horas de nueve a trece las matrículas para el año en curso correspondientes a la tasa municipal sobre rodaje de carros, bicicletas, bicicletas con motor y remolques.

Lo que se hace público para general conocimiento, con la advertencia de que el plazo de matriculación voluntaria finalizará el día 30 de junio próximo a partir de cuya fecha será recargada con un veinte por ciento de su importe, sin perjuicio de la sanción que imponga la Alcaldía a los propietarios de estos vehículos sujetos a tributación que circulen sin su correspondiente matrícula.

Logroño, 1.º febrero de 1962  
El Alcalde,  
Fernando Trevijano

**Subasta de chochos**  
Este Ayuntamiento saca a subasta 217 chochos que quédaron desiertos el día 29 de diciembre. El acto de la subasta tendrá lugar en las Casas Consistoriales el próximo día 6 de febrero a las 12 horas admitiéndose ptecos durante los treinta minutos siguientes. El precio de tasación es el de 63.000 pesetas.

Nestares, 30 de enero de 1962  
El Alcalde

**NEGOCIO**  
se traspasa en calle muy céntrica, eran tránsito  
Escribir: Apartado num. 60

PELOTA

Nunca llueve a gusto de todos

NALDA, mañana en Vitoria...

frente a GARITAONAINDIA

El domingo, BARBERITO I en Vergara

El descontento va por barrios. Nunca llueve a gusto de todos, lo que viene a ser lo mismo. Por diversos conductos nos llega el sentir y opinión de los aficionados. Parece que no ha gustado mucho la selección designada por la Federación Riojana para jugar en Madrid contra los pelotaris madrileños.

Sin embargo —y a nosotros no nos duelen prendas—, estimamos acertada la decisión federaliva en esta ocasión, fundamentada en detalles técnicos de peso que han influido a la hora de escoger. Acaso más adelante, las circunstancias obliguen a modificaciones.

En otras latitudes ocurre algo parecido. Concretamente, en Vitoria. Los alaveses han señalado a Belatzeu para su lucha con el euzkoizoa o Arriola, y en el partido de parejas a los veteranos Aleeria y Cerain, que se enfrentarán a Balda y Selección alavesa ha causado según leemos en el estimado colega "Pensamiento Alavés", alguna extrañeza. Los seleccionadores parece que se han decidido algo en contra de la opinión general. Hay que pensar que no les faltarán razones y lo mismo puede decirse sobre la determinación federativa riojana.

NAVARRA - CATALUNA. — En el Labrit jugarán navarros y catalanes. En pala corta lo harán Iturralde II y Garralda. En cuanto a mano, individual y

por parejas, la Federación Navarra ha citado a Vergara, Fagoga, Piérola, Nagore y Alegria. De este quinteto saldrá el trió oponente a los catalanes de quienes desconocemos los juecadores que intervendrán.

MANANA EN VITORIA. — El Vitoriano prosigue sus funciones sabatinas a las once menos cuarto. El caracolero Nalda estará resmaldado por Tapia I, enfrentándose ambos a Garitaonaindia y Eleuea. Estupenda oportunidad para nuestro paisano, que en cierto modo, ve premiada así su serie de triunfos últimos. A ver como se porta. En segundo lugar Martínez y Gallastegui II contra Urien y Astarlos.

EL DOMINGO EN VERGARA. — Se repetirá el partido jugado el pasado domingo en el Astelena: Barberito y Azcarate contra Arriarán III y Soroa. Sin duda, el de Baños y el euzkoizoa acudirán a por el segundo triunfo.

Y EN EIBAR. — Otra bonita combinación se anuncia en el Astelena. García Arño hermanos contra Atano X y Echave X. Dos "aficionados" de cuidado o un interesante choque Vizcaya-Guipuzcoa.

MANANA EN ENTRENA. — Fiestas nacionales de San Blas a las cuatro de la tarde jugarán Zapatero y Santos contra Benito y Palacios. Interesante combinación nivelada de fuerzas que congregará al aficionado de Entrena en el frontón... si el tiempo lo permite, no raras veces ser más alarmantes, a juzgar por las blancas moscas que se dibujan tras los cristales anunciadoras de una amplia sábana de nieve. De veras deseamos equivocarnos y que luzca el sol.

CONTRACANCHA

Los campeonatos deportivos escolares

El pasado domingo se jugaron los encuentros anunciados, revisando todos ellos una gran importancia por el ardor combativo y entusiasmo que ponen en la lucha todos los actores.

FUTBOL INFANTIL B

Instituto-Boscos (2-2)

Partido interesante en extremo. Mejor calidad de fútbol en los Boscos, pero por una parte mala suerte de éstos y por otra el entusiasmo de Instituto, malogró el triunfo de Los Boscos. Fue Instituto quien a los doce minutos, por medio de Tomás se adelantó en el marcador, logrando el empate Los Boscos a los 23 minutos, al lograr, de penalty, marcar Valentín. La segunda parte es de dominio constante de Los Boscos, que buscan ansiosamente el triunfo. Dominio y tiros a puertas son repelidos por los postes. Es, sin embargo, Instituto, por medio de Arteta, el que en jugada individual logra a los diez minutos el segundo tanto. Cuatro minutos después, Prior logra el definitivo empate.

Destacaron Valentín y Robleto, por Los Boscos, y Arteta, por Instituto.

Colegio San José-Sagrado Corazón (0-2)

Partido decisivo, ya que de él dependía el título de campeón, puesto que ambos conjuntos no habían perdido ningún encuentro. El Colegio San José comenzó dominando, pero paulatinamente fue imponiéndose el del Sagrado Corazón, merced a la eficaz labor de Gil-Rivera y Coloma. El encuentro finalizó con la victoria de Sagrado Corazón por 2-0, con lo que logra el título de campeón de la categoría, sin haber perdido un solo punto.

BALONMANO JUVENIL

Escuelas Pías-Instituto (16-2)

El resultado indica claramente la diferencia de ambos equipos. El equipo vencedor, que de partido en partido va mejorando en su calidad, se impuso sobre sus contrarios, que lucharon todo cuanto les fue posible por evitar una mayor goleada. El primer tiempo terminó con el resultado de 8-1. Los tantos fueron logrados por Bueno (1), Mendizábal (2), Domingo (3), Amplezu (2), Veilla (6) y Ráez (2), por Escuelas Pías, logrando Asensio los dos del Instituto.

Sagrado Corazón-Escuela Magisterio (4-25)

Otro resultado claro, que indica la más superioridad de

Escuela Magisterio, que ha mejorado extraordinariamente tras los primeros encuentros. Se vieron jugadas verdaderamente notables por los vencedores y un afán de superación de que siempre hacen gala los de la Escuela de Formación Profesional, condiciones ambas que hicieron sumamente entretenido el encuentro. Por los vencedores Grialba (9), Calvo (3), Villoslada (1), Maestro (5) y Uralde (6) lograron los tantos, mientras que los de Sagrado Corazón fueron conseguidos por Valle, Aquesolo (2), Grijalba y Ripa.

Sanciones de los Comités de Competición

MADRID. 1.—El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

Primera División. — Suspender por un partido oficial a Antonio Camos Bau (R. C. D. Español), por repeler la entrada violenta de un contrario, con intento de agresión.

Segunda División. — Suspender por once partidos oficiales a Manuel Barea Gomez (C. D. Cartagena), por empleo de lenguaje violento ocasionando lesión a un contrario que le impidió continuar actuando; por cuatro partidos oficiales a Janos Beko Redencovits (Albacete Balompié), por agresión a un contrario y a Roello Artés Prat (R. Gijón), por intento de agresión a un contrario siendo reincidente; amonestar y multar a José Antonio García Conesa (R. C. Murcia), por pérdida de libertad de tiempo y a Antonio Traborras Peña (C. D. Villarrobledo), por fúero pelleresco.

Clubs. — Imponer sanción económica al R. Betis Balompié, Tenerife C. F., C. D. Cartagena, R. Jaén y C. D. Villarrobledo, por incidentes del público.

Arbitros. — Suspender por dos meses y pérdida total de los derechos de arbitraje a un colegiado de Segunda División por no sancionar adecuadamente el fúero violento.

ACUERDOS DEL COMITE NAVARRO

Primera Regional. — Partido Berceo-Antarrena: Suspensión por seis partidos y multa al jugador del Antarrena José Luis Ferrerando Bernedo, por insultos al árbitro, siendo reincidente. Suspensión por tres partidos a jugador de Berceo, B. B.

DEPORTES

La quiniela de Argos

SE ACENTUA LA LUCHA EN LOS ULTIMOS PUESTOS, SIENDO CASI SEGURO EL DESCENSO DEL TENERIFE

No ofreció serias dificultades el pronostico de la jornada anterior. Resultados casi logicos acontecieron en los 14 campos de fútbol de la geografía hispanica a que correspondía la quiniela del pasado domingo, sin que en ninguno de ellos saltara la sorpresa capaz de vestir a nuevos millonarios. Premios buenos en cantidad, aun estando distribuidos entre más de una veintena de máximos acertantes.

Tampoco la vigésimo segunda jornada ofrece demasiadas complicaciones sobre el papel. Predominan las victorias caseras, que solo alteran el Atlético de Madrid, en Primera División, y el Coruña y Valladolid, "gallitos" del Grupo Norte de Segunda División.

Comenzaremos por analizar estas tres variantes de nuestra quiniela:

El Atlético de Madrid, después de su triunfo en Tenerife, derrota que confirma a los seguros definitivamente como seguros en el descenso, sale de nuevo a jugar en Valencia. Los valencianos, aun estando en normal momento y con una clasificación en la tabla que les honra, han decaído un poco en su juego de anteriores jornadas, "bache" que deben aprovechar los rojiblancos para salir victoriosos y asegurarse el segundo puesto del campeonato, con vistas a la posible participación en la próxima Copa de Europa. En último extremo vamos a un empate.

Coruña y Valladolid mantienen el reflejo codo a codo en busca del ascenso automático. Hemos tenido oportunidad de ver, durante unos repetidos viajes a Coruña y Valladolid, a ambos equipos, y sinceramente vemos más potente, en contra de la opinión más generalizada, al conjunto castellano, sin restar la extraordinaria clase de algunos de los hombres que militan en el club callejo y cuyos nombres omitimos por estar en el ánimo de todos. En esta jornada al Coruña le gana en Baleares, mientras el Valladolid se enfrenta al Gijón. Los dos rivales de turno son de aproximada categoría, pues la mejor historia asturiana queda empañada, ante una temporada tan irregular.

Los dos equipos habrán de luchar de firme para no perder terreno en beneficio de terceros, pues el San Sebastián no pierde comba, manteniendo sus justas aspiraciones a uno de los dos puestos privilegiados que le

darian oportunidad de subir al cuadro de honor para tal vez sustituir a la Real Sociedad en su posible descenso. El viaje, mucho más largo y pesado, de Coruña, constituye grave "handicap", y de ahí que solamente le demos un punto, mientras a los castellanos, con solo doscientos kilómetros de desplazamiento, les concedemos la victoria absoluta.

Como resultados sujetos a alteración vemos el de la Real Sociedad-Betis, aun cuando los donostiarra, si quieren eludir el descenso automático, deben sumar los dos puntos, y el Santander-Español, donde los españoles, en difícilísimo trance, buscarán con ahínco el triunfo esperanzador para superar en sucesivas jornadas el viaje a Segunda, que sentiríamos dada su acusada solera.

En resumen, la quiniela queda así:

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes teams like Bilbao-Zaragoza, Elche-Mallorca, R. Sociedad-Betis, etc.

Exceso de inscripciones para el «Tour»

PARIS. 1.—Los organizadores del «Tour» de Francia, que comenzará el 24 de junio y finalizará el 15 de julio en París, han recibido demasiadas inscripciones, según anunciaron hoy.

Se había previsto la participación de 14 equipos comerciales, con 10 corredores cada uno, pero debido al alto número de inscripciones ahora tienen que eliminar a 80 corredores.

Francia inscribe 8 equipos, Italia 7, Bélgica 4 y España 3.

JOAQUIN DON IGO sigue campeón de España de billar

VALENCIA. 1.—Joaquín Domingo, campeón de España de billar, ha revalidado su título de campeón nacional a tres bandas, primera categoría.

Aunque Domingo perdió su partida jugada contra Fontoba, como tenía dos puntos de ventaja, pudo revalidar su título. La última partida disputada entre Domingo y Fontoba se resolvió a favor del segundo por 60-54 con 88 entradas y series mayores de 5 y 7, respectivamente.

Cálculos chilenos ante el campeonato del mundo de fútbol

España, entre los favoritos

SANTIAGO DE CHILE. 1.—Los aficionados chilenos se muestran muy cautos a la hora de hacer cálculos sobre qué equipo de entre los dieciséis participantes será el ganador de los campeonatos del mundo de fútbol. Sin embargo, están seguros de que el vencedor del torneo saldrá de entre estos ocho favoritos, que serán, según sus pronosticos, los sudamericanos Brasil, Uruguay, Argentina y Chile, y los europeos España, Italia, Inglaterra y Rusia.

Para la mayoría, en Viena del Mar se clasificarán Brasil y España. Están convencidos, sin embargo, que Checoslovaquia será un peligroso rival.

TRIUNFO CHILENO SOBRE EL FUTBOL FRANCÉS SANTIAGO DE CHILE. 1.—El Colo-Colo chileno ha vencido por 4-2 a un combinado de los equipos franceses Reims y Racing de París, en partido internacional de fútbol celebrado anoche en esta capital y ante 20.000 espectadores. El primer

Partidos y árbitros para el domingo

PRIMERA DIVISION

At. Bilbao-Zaragoza, Plaza Elche - Mallorca, Lopez Zabala. Real Sociedad-Betis, Gómez Arribas. Sevilla-Osasuna, Lacambra. Santander-Español, Burgay. Barcelona-Oviedo, Marron. Valencia-At. Madrid, Castañeras. Madrid - Tenerife, González Echevarría.

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

At. Baleares-Deportivo Coruña, Galindo. Basconia-Indauchu, Mateu. Bureos-Pontevedra, Vilena. Colta-San Sebastián, Orrantía. Leonesa-Sahadell, Feal. Alavés-Orense, Segrelles. Salamanca-Plus Ultra, García Rodríguez. Gijón-Valladolid, Varas.

(Grupo segundo)

At. Ceuta-Murcia, Castillo. Huelva - Hércules, Menéndez de León. Granada - Villarrobledo, Torres Bernabeu. Albacete-Jaén, Torre Rodríguez. Cádiz-Cartagena, Guerrica-beltza. Coruña-San Fernando, Vialta. Málaga-Levante, Ballester. Las Palmas - Mestalla, Sánchez Tániz.

TERCERA DIVISION

Alfaro-Mirandés, Urdax. Logroñés-Iruña, Castillejo. Elbar-Vergara, Arbiza. Beasain-Villafraanca, Saitnas. Euzkadiuna-Calahorra, Urretavizcaya. Eloribar-Recreación, Lucas. Real Unión-Tolosa, Galende. Tournoir-Vitoria Larzábal.

PRIMERA REGIONAL

Azkarrera - Mirandés, Menchón. Tudelano-Bercoo, Navarro. Izarra-Corlelano, Peñalver. Cirboneto-Osasuna Chantrea, Matías. La Cazaría-Alesves, Chantre. A las 11:30 en Las Chirribitas Balsainso-Erriberrí, Amador.

El campeonato de ajedrez «Costa del Sol»

MALAGA. 1.—Resultados de las partidas pendientes de la VI ronda del II torneo internacional de ajedrez «Costa del Sol».

Pérez y Gereben hacen tablas. Calvo vence a Liadó. Ulvestad y O'Kelly hacen tablas. Szabo y Scafarelli, tablas. Resultados de la VII ronda: Gereben (Hungría) y Scafarelli (Italia) hacen tablas. Ulvestad (Estados Unidos) pierde con Liadó (España). O'Kelly (Bélgica) y Langewen (Holanda), tablas. Szabo (Hungría) vence a Calvo (España).

Toran (España) y Pérez (España), tablas. Ha quedado pendiente la partida entre Parma (Yugoslavia) y Durao (Portugal).

El Español de Barcelona venció (2-1) al Estrella Rojo para la Copa de Ferias

En Belgrado, partido de vuelta el catorce de marzo

BARCELONA. 1.—Español 2 (Capms, Czoor); Estrella Roja, 1 (Stupic). Esta noche, en el campo de la carretera de Sarriá, se ha celebrado el partido de ida de la final del tercer grupo de la IV Copa Ciudades en Ferias, entre el Español de Barcelona y el Estrella Roja de Belgrado.

El Español adopta una táctica defensiva con Abel por detrás de la línea de tres defensas, bajando Santos a la media. El Estrella Roja, por su parte, juega el 4-2-4, con el volante Skavic en la defensa y el interior Maravic en la media. En los primeros minutos, y después de haberse tenido que asistir a Sastre, lesionado nada mas empezar, el conjunto yugoslavo se impone con su fútbol de pases rapidísimos al primer contacto y excelente dominio del balón: el Español se desconcierta y los yugoslavos juegan a placer. Poco a poco va reaccionando el Español, pero en un contrateque yugoslavo a los once minutos, se lleva el balón Sekularac, que lo entrega en profundidad a Stupic, y éste, con gran rapidez, lleva hasta el área blanquiazul y de tiro paso cruzado marca el gol de su equipo.

Vuelve a reaccionar el Español que ahora juega mas serenamente, y empieza a dominar. Español ataca furiosamente en busca del empate y el guardameta del Estrella Roja para salvar un gol se tira a los pies de Czbor. Con 0-1 se llega al descanso.

En el segundo tiempo continúa la mayor presión española. El conjunto visitante ha bajado mucho, pareciendo conformarse con la mínima ventaja, pero, a los nueve minutos Sastre saca una falta cerca de la banda, bombardeando el balón y Camps, de cabeza, estante el empate que da nuevos arreos al Español, ya que, animado ahora por el público, se lanza en busca de la victoria.

A los 27 minutos, al sacar una falta lejos del área, Maravic lanza un cañonazo que se estrella en el poste. A los 32 minutos, cede nuevo corner la defensa yugoslava Lanza Czbor, recoge el balón Camps, que para tranquilamente y de cerca y por bajo logra el tanto de la victoria.

El Estrella Roja se lanza ahora a un furioso ataque. A los 33 minutos, un fuerte disparo de Sekularac lo detiene Juanet, se le escapa el balón y se lanza de nuevo a coacción, en

cuyo momento le entra furiosamente Rudinski que deja tendido en el suelo al media españolista, aunque por fortuna sin daño de importancia. Los minutos se empiesan y a los 44 minutos, el árbitro se ve obligado a expulsar a Corranza y a Skakovic, por agresión mutua. Después, en una jugada en el área visitante, el meta yugoslavo es entrado en falta, que castiga el árbitro, y Villkicede furioso, lanza el balón contra un jugador españolista, rebotando en su espalda y vendiéndole, que el público reclama por el árbitro que había estado antes falta no concede. Con victoria española de dos a uno finaliza el encuentro.

Encuentro cometido de juego brusco y duro. El Español comenzó mal, pero luego se fue adelantando y se hizo acreedor a la victoria, que pudo haber logrado con mayor holgura. El Estrella Roja demostró ser un excelente conjunto de jugadores fuertes y rápidos con excelentes eliminadores del balón en sus filas.

EL PARTIDO DE VUELTA BARCELONA. 1.—El partido de vuelta entre el Estrella Rojo de Belgrado y el Español de Barcelona se jugará en principio, el día 14 de marzo.

ESQUI

El domingo, campeonatos provinciales de E. y B.

El próximo domingo día 4 (D. M.) se celebrarán los campeonatos provinciales de Educación y Deporte organizados por la Delegación con el asesoramiento técnico de la Agrupación Riojana Unión de Montaña.

Además estas pruebas servirán para la preselección del equipo que representará a nuestra provincia en los campeonatos nacionales de esquí de E. y B. que se celebrarán este año en el Valle de Nuria durante los días 12 al 17 de marzo próximo.

La Agrupación Unión como entidad deportiva de E. y B. organiza su habitual excursión dominical al Puerto de Piqueiras, por lo que reusa tanto a los participantes en las pruebas, como a los que deseen asistir a las mismas, hagan su inscripción en la Secretaría del Club «Hogar del Productor» hoy viernes, para la mejor organización de la misma.

Copa de Europa

El Nuremberg gana (3-1) al Benfica

NUREMBERG. 1.—Por tres goles a uno ha vencido el Nuremberg al Benfica, de Lisboa, en el primer partido de su eliminatoria cuartos de final correspondiente a la Copa de Europa para campeonatos de Liga.

El partido se jugó ante 45.000 espectadores, sobre un terreno helado y cubierto, en muchos puntos, de nieve. La temperatura era crudísima. Arbitró el escocés Wharton, con jueces de línea de la misma nacionalidad.

A los diez minutos de juego, el Benfica, por medio de Simoes, se puso por delante en el marcador. Reacciona el equipo alemán y a los 32 minutos Flanchenecker bate al meta portugués A los 38 minutos, reanuda y pone el balón en las mallas. Pateando solo cinco minutos para terminar el partido, Flanchenecker sorprende de nuevo al portero portugués con un firmante remate desde 25 metros y marca el tercero y último gol de su equipo.

Los jugadores lusos se han visto dificultados por el terreno helado y la baja temperatura. Los jugadores alemanes fueron muy adelantados ya que su victoria de hoy les abre nuevas posibilidades de avanzar a la siguiente eliminatoria de la Copa de Europa.

MES BLANCO

10 por 100 descuento MAS piladas de ALGODON MAS toneladas de ALGODON MAS escarpates y mesas A LA VISTA EL MAYOR SURTIDO Almorenes Gorzó ez-'uevos LOS QUE MAS BARATO MARCAN EN ESPAÑA

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

# KATANGA, POR DENTRO

GRAN REPORTAJE, por A. D. Olano

## CAPITULO VIII

# KATANGA TAMBIEN TIENE AMIGOS

"Poto-Poto" significa barro. Cuando, en gran parte de Africa, se pretende decir que una cosa es caótica, se resume con un "todo es poto-poto". Porque "Poto-poto", como expresión despectiva, podría tener la traducción castellana de "merienda de negros". "Poto-poto" es el barrio de indígenas, la zona más poblada de Brazzaville, capital de la República del Congo ex-Francés. Es un barrio con un cierto orden, con edificaciones que van sustituyendo a las antiguas chozas con esqueleto de caña y tejado de hoja seca de palmera. En 1917 nació, en este barrio de M'Foa, nombre con el que conocían los negros a Brazzaville, Fulbert, hijo de Bindi Fulbert, al que añadieron el apellido de Youlou, nombre de un fetiche indígena. Pasa el tiempo y Fulbert Youlou se ordena sacerdote. La pasión política del país y la falta de hombres que pudiesen representar una bandera de unidad, le deciden a meterse en la política y, tras una serie de vicisitudes, llegaría a la Alcaldía de Brazzaville y, más tarde, a la Presidencia del país.

Un día, tras una votación del pueblo del Congo ex-Francés, la nueva nación independiente decidió, junto con otras que habían pertenecido al imperio colonial de los galos, continuar en la Comunidad Francesa.

Fulbert Youlou presidió —del 15 al 19 de diciembre de 1960— una reunión histórica a la que se conoce con el nombre de Conferencia de Brazzaville, y a la que asistieron los jefes de Estado de lengua francesa en Africa. Por entonces era cuando se empezaba a debatir con gran pasión sobre el problema de la autodeterminación, que convertiría a Katanga en un territorio llamado Congo Belga, que agrupaba a regiones, razas, creencias, ideología y mentalidades diferentes, que habían sido unidas por conveniencias colonialistas simplemente, ya que nadie consultó a los africanos cuando, en 1885, en la conferencia de Berlín, se fijaron los límites del Congo.

Tshombe remitió documentos bien expresivos a la conferencia de Brazzaville, como adhesión a la misma. "Katanga —decía en su mensaje— está dispuesta a ayudar financieramente a los Estados menos favorecidos y a entablar con ellos relaciones de amistad y de cooperación".

Pedía públicamente en aquel momento el deseo de los katangués de que se reconociese el derecho de autodeterminación. Explicaba también la ruptura con la oposición baluba —a la que había ofrecido la Vicepresidencia y cinco Ministerios— por su boicot sistemático a las instituciones y por haberse negado a participar en la Asamblea Nacional.

Tuvieron su efecto los documentos de Tshombe, dados a conocer una fecha antes del comienzo de la conferencia. Los Estados ex-franceses le demostraron su simpatía y desde entonces nació una fraternal amistad entre Youlou y Tshombe. Así nació también un aliado incondicional para Katanga.

Después, el presidente katangués fue víctima de la encerrona de Leopoldville, en la que Mobutu, Kasabubu e Ileo le inhibieron a negociar e inesperadamente, le detuvieron. Varios cargos había en la acusación y, entre ellos, pesaba la sombra de Lumumba, asesinado en Katanga, así como la emisión de moneda nacional en el país secesionista.

Por todo ello, cuando a M'Foa Tshombe se le habla de negociar, señala siempre a Brazzaville, país en el que no sólo tiene todas las seguridades, sino la adhesión del pueblo entero. Pago a esta amistad son los

les. Sin embargo, cuenta con representantes oficiales, con gentes que, a través de los países amigos, están dispuestos a hacer escuchar la voz del Gobierno katangués, sobre todo en ocasiones como la de la guerra de septiembre, en la que los soldados de la ONU destruyeron las instalaciones de radio, por las que Tshombe podía difundir sus opiniones.

Junto a unas instalaciones radiofónicas en Brazza vemos a un hombre joven que escucha atentamente unos mensajes que llegan desde E. Ville. Este hombre es, por ejemplo, el que nos pondría a Jean Boulet —de la

za más seleccionada— o al barrio europeo —seis mil habitantes—, las simpatías de Brazzaville se inclinan hacia Katanga.

He visitado durante mi estancia en el antiguo Congo Francés a varios ministros, tales como el joven Okomba, que se ocupa de la cartera de Trabajo; el ministro de Información, Koelas, secretario general del Ministerio de Asuntos Exteriores. "La ONU —me dicen— se equivocó con Katanga. Claro que detrás de todo esto lo que se ve claramente es una lucha de intereses, no tan clara por cierto".

- \* FULBERT YOULOU, INCONDICIONAL DE TSHOMBE DESDE LA CONFERENCIA DE BRAZZAVILLE
- \* ANGOLA, HERMANA DE RAZA, Y RHODESIA, PARTE DEL "CINTURON DE COBRE".
- \* UNA CADENA DE "REPRESENTANTES OFICIOSOS", MOVILIZACION DEL ESPIONAJE INTERNACIONAL Y SIMPATIAS "MORALES" DE BELGICA, INGLATERRA Y FRANCIA.
- \* SE PIENSA EN UNA FUTURA NACION KATANGA-RHODESIA DEL NORTE
- \* LA PENETRACION NORTEAMERICANA



En la foto vemos el Secretariado Permanente de los países participantes en la conferencia de Brazzaville, donde se proclamó una simpatía abierta hacia la causa de Katanga independiente. (Foto Fiel)

nos con la total independencia. En los medios políticos internacionales se piensa que entonces no sería nada difícil una unión política, minera y cultural con Katanga. Tshombe es el hombre del "cinturón de cobre", como se le llama a las minas de Rhodesia y de Katanga.

N'Dola —a la que ya me he referido al tratar de los mercenarios— es una ciudad que vibra, aún más espectacularmente que la misma Elisabethville, con los acontecimientos de Katanga. La actitud oficial —criterio inglés de última hora?— ha variado mucho, al parecer, con respecto al país vecino. No se ofrecen facilidades, como antes, a los que quieren pasar la frontera. Las agencias de noticias y las emisoras de Rhodesia son las primeras en advertir al mundo del paso de posibles voluntarios para Katanga. Sin embargo, la simpatía popular existe, sobre todo de parte de los indígenas. Rhodesia, a medida que nos acercamos a la zona fronteriza, está llena de agentes katangués, oficiales o bien oficiosos, que dan facilidades a los que pretenden entrar al país. Y cuando dejamos N'Dola para ir a la ciudad de Kitwe, población cuidada por los ingleses, en donde, quisiérase o no, la corbata ha de ser accesorio obligado en las salas del "Hotel Edimburgo", el ambiente pro-katangués que se respira es mayor. Aquí es a donde venían los correspondientes extranjeros para retransmitir sus crónicas cuando Elisabethville, por la guerra, estaba aislada del mundo exterior.

También aquí comienza el mercado negro de divisas, que continúa en el mismo Katanga, en donde el dueño de un bar, un comerciante inofensivo de objetos típicos, y otra serie de personas de las que no están ausentes griegos y judíos, compran la divisa a precio elevado.

A esta relación de amigos y vecinos de Katanga hay que añadir la ayuda "moral" de Inglaterra, Bélgica y Francia, las dos primeras, y aun en parte la segunda, bien interesadas por la "Unión Minera", de la que son —quizás eran, por motivos que explicaré más adelante— principales accionistas.

### LA AMISTAD DE PORTUGAL (ANGOLA) Y DE RHODESIA

Portugal, a través de Angola, es otro de los países amigos de Katanga. El Gobierno de Lisboa, bien recientemente, negó a las Naciones Unidas el permiso para controlar el tráfico de personas y de mercancías por la frontera con Katanga. "Si ustedes desean hacer ese control, realicélo dentro de ese mismo país", fue el resumen de la respuesta lusitana.

Ahora bien, la simpatía popular está determinada por la unidad de razas que existe entre Angola y Katanga, dado que los "lundas" (la raza de Tshombe) pueblan gran parte de la zona fronteriza.

El otro país amigo —hasta momento tamón Inglaterra— se inclinó a favor de Tshombe— Rhodesia del Norte. Y tenemos que volver a citar al negro lunda, que está en gran mayoría en este territorio. ¿Qué ocurrirá cuando cuenten los rhodesia-

servicio de espionaje —llamémosle más suavemente, de información— funciona admirablemente en todos los países fronterizos, en donde, junto a un agente katangués o al menos cercano a él, puede estar otro de las Naciones Unidas y, sobre todo, de Norteamérica, que se ha basado en el bloque afro-asiático para intentar dominar a Katanga en los próximos meses, confiando siempre en la acción de la ONU.

Dumontel, delegado pacificador, no convenía. Así lo manifestaron los agentes de Norteamérica al Estado Mayor y hasta el Pentágono. Con él y con sus posibles arreglos con el Gobierno de Tshombe podrían irse al traste los futuros intereses —¿futuros o ya presentes?— de los yanquis en el país.

Les costó mucha moneda extranjera el uranio de la primera bomba atómica y están dispuestos a que les cueste mucho menos el cobalto para los cohetes y las naves fabulosas con las que pretenden, en pugna con Rusia, conquistar el espacio.

Resumiendo: nadie cree en esta zona de Africa en la paz con el nombramiento del guatemalteco Bennet para sustituir a Dumontel... Ven en él a un hombre aún no definido, pero posiblemente extremista.

Y, por otra parte —lo he confrontado en Rhodesia y en el Congo-Brazzaville—, nadie cree en la redención que Norteamérica y los hombres educados en ella prometen hacer de los pueblos del Africa Negra. Porque todos saben de sus promesas a Nehru —el "pacificador"— de dar salida a su excedente de hombres en Africa. Y nadie olvida que mal puede arreglar un problema de hombres de color el pueblo que salvajemente —asesinatos sólo comparables a los de Kivu o Kongo— lincha a los negros en sus ciudades.

Le han visto asomar la oreja al "kennedysmo", un "castroismo" a la inversa, y por entonces a Bennet guatemalteco que puede ser agente de la "United Fruit" o compañero de ideologías de Miguel Angel Asturias, el famoso novelista de izquierdas.

Han reaccionado las potencias amigas de Katanga contra este tinglado, perfectamente preparado, que se ve llegar poco a poco.

## LOGRONO "FLASH"

# ACTUALIZACION



(Foto «JUSAM»)

Se añora lo bueno y grato cuando se aleja de nosotros. Pero cuando en nuestras manos lo tenemos, llegamos a menospreciarlo. Eso nos ocurre con el sol. Con sus rayos cálidos y con su luz. Buenos y gratos cien por cien.

Ayer inició su marcha —también cuesta arriba— el febrero 1962. El mes más «doquillo» del año. El travieso y jugetón «febrerillo». Hasta ayer, nuestras solanas eran un paraíso invernal. Pero junto a ellas hemos pasado sin saborear de pleno las delicias de estas ráfagas de sol, que generosamente enero nos ofreció. ¿Cuántos llenaron su despensa personal de sol y luz para lo que resta de invierno? Ahora que la lluvia y el frío volvieron, arrepentidos estamos.

Quizás sólo estas viejecitas supieron lo que hacían. ¡Es tanta la experiencia que han acumulado! Ennegrecidas sus ropas —el negro conserva el calor—, ellas se sienten rejuvenecer de cara al sol. Encuentran en la solana lo que sus maridos hallan en el café. Se hacen presentes los recuerdos: las juveniles hazañas y los básicos sucesos familiares. Y se reintegran a una época en que ellas también salían a la solana con los niños en brazos.

Ahora cuchichean... Con buena voluntad, desde luego. Contemplan los vaivenes de la «moedad» y la comparan con «sus» tiempos. Entonces... Y el entonces revive y, en sus infantiles espíritus, rebrinca y sourie. Pero es el sol el que, colándose por sus poros, las hace aún soñar y gozar de la vida. Y ellas, que lo saben, son puntuales a la cita.

Hoy el tiempo ha hecho una faena a nuestro «flash». Son carritos de febrero. Aún el martes la solana tenía actualidad. Ayer, el braseo la sustituyó. Pero estas viejecitas no tienen derecho a injuriar a febrero. Porque sus «locuras» tienen su encanto y su positivo fin. Fí del contraste y el sentido de aprovechar la oportunidad. Y para vosotras el añorar cada vez más el sol y la juventud.

Los ingresos económicos de las clases pasivas españolas acaban de ser actualizados. Esto es volver, en parte, a la juventud. Es estar al día. Es continuar considerándose miembros vivos de la sociedad. Es en fin el premio a una labor de total entrega: vosotras —y vuestros esposos— os entregasteis al mantenimiento y progreso de una sociedad. Y en vuestro trabajo diario de aver se basaron, seguran entre muchos de los frutos hoy alcanzados. Lógico es pues que de esos frutos disfrutéis vosotros en el mismo tono que cuantos tenemos también la juventud de nuestro.

Imposible es actualizar vuestra sangre y vuestra piel. Pero... ahí está el sol, pintando recuerdos juveniles y jolgorios íntimos en los recuerdos de la columna. Ni febrero del loco os negará esta particular actualización.

J. L. P.

La lucha de intereses comenzó hace mucho tiempo. La entrada en juego del dólar es muy significativa. Ya se ha enseñoreado de Katanga a costa de una moneda local que sufre la lógica inflación de toda moneda en un país en el que se viven momentos de indecisión total.

¿Qué ha perdido o puede perder a Katanga? Muchos factores, entre ellos esa publicidad —un poco el juego de las cartas bocaarriba— en la que se proclamaba a los cuatro vientos que "Katanga es el país más rico de Africa". Y el artículo primero de la Constitución del Estado de Katanga que proclama: "Katanga es un Estado independiente, soberano y constitucional".

Estos son, en líneas generales, los amigos y los enemigos encubiertos del país katangués. Lo peor es que la ayuda de los amigos es más «moral», mientras que sus enemigos, los que se mueven tras los «casos azules» de la ONU, están bien definidos en su actitud. Estados Unidos da la cara. Rusia espera porque está convencida de que Africa caerá en sus manos después de la torpe labor de sus rivales americanos. Nadie puede decir que los rusos aparezcan con las manos manchadas. Ni sus hombres están allí, ni su dinero patrocina la operación ONU en el Congo.

¿Dinero a fondo perdido para Norteamérica? No, porque las acciones de la ONU hoy pueden llamarse mañana —lo se llaman ya?— participaciones en la poderosa "Unión Minera".

## MANANA, CAPITULO IX:

La ciudad prohibida de los everesta mil altas

## PRECISINOS

Cubrir plazas de torneros y ajustadores, con responsabilidad. Inmejorables ingresos. Reserva para colocados. Ofertas por escrito, bajo referencia núm. 4 a PUBLICIDAD FIFTEL. Estación de Autobuses-Logroño. Referencia núm. 3933. Oficina de Colocación.

Unica ocasión del año

Mes Blanco con 10 por 100 descuento EN TODOS LOS GRUESOS DE HILO Y ALGODON, DE CAMA, MESA, COCINA Y BAÑO

Almacenes González-Guevas LA CASA DE PRECIOS FIJOS



Fulbert Youlou es uno de los mejores amigos de Katanga. Como presidente del antiguo Congo Francés, le vemos presidiendo la célebre conferencia de Brazzaville, en la que los países del antiguo imperio francés manifestaron su simpatía hacia la causa de Tshombe. — (Foto Fiel)

homenajes públicos que a Youlou se hacen en Katanga. La principal avenida de Elisabethville lleva el nombre del presidente congolés. Y en correspondencia, cuando Youlou se dispuso a emprender la obra más grande de su régimen, el pantano a construir al final del río Kioulu, que almacenará sesenta mil millones de metros cúbicos de agua llamó a Tshombe para que compartiese con él la satisfacción de aquellas jornadas. Porque el Congo-Brazzaville, pobre, con pocos recursos naturales y una población escasa, espera el milagro de este pantano, que, de momento, entretiene a gran parte de la mano de obra desempleada.

### REPRESENTANTES OFICIOSOS

Katanga no tiene, naturalmente, y en tanto no sea reconocido como Estado independiente —cosa improbable, al menos en mucho tiempo—, Embajadas ni Consulados oficia-

"France-Presse"— y a mí en camino de Katanga. ¿Cómo se establecen contactos? Por medio de una Policía —a la que la ONU califica también de mercenaria— generalmente belga, que tiene despachos privados. Vamos de un lugar a otro con las cartas cifradas que se nos entregan y así conseguimos la entrada al país.

Por otra parte, cuando Youlou tuvo noticias de las matanzas de misioneros en Kongo, dio la orden tajante de cerrar fronteras con el Congo-Leopoldville. Ya no era tarea fácil cruzar el río Congo porque los dos Estados se consideraban enemigos. Nadie, con un sello de Katanga en el pasaporte, debía pretender la entrada en Leopoldville. Un día, las relaciones fueron menos tirantes e incluso los ex-franceses proporecionaban al Congo vecino energía eléctrica, a través de unos cables "subacuáticos" instalados por un español. Desde "Poto-Poto" a Hakongo —habitado por indígenas Laris, de raza

ra más seleccionada— o al barrio europeo —seis mil habitantes—, las simpatías de Brazzaville se inclinan hacia Katanga. He visitado durante mi estancia en el antiguo Congo Francés a varios ministros, tales como el joven Okomba, que se ocupa de la cartera de Trabajo; el ministro de Información, Koelas, secretario general del Ministerio de Asuntos Exteriores. "La ONU —me dicen— se equivocó con Katanga. Claro que detrás de todo esto lo que se ve claramente es una lucha de intereses, no tan clara por cierto".



# Arte y Tradición de la Rioja

por PEDRO de MIRANDA

## CCXXVII - EZCARAY

(Continuación)

Siguen los nombres de doce moradores de Urdaneta, seis de San Antón, tres de Sorabura, tres de Azarrulla, tres de Urdanta y otros de Posadas, Yabarrena y Altuzarra. Autoriza la escritura, a 8 de noviembre de 1520, el "escribano de su Real y Católica Majestad, de la Audiencia de Ezcaray, Pedro de San Juan, El escribano Pedro de Guevara hizo un traslado oficial el 17 de agosto de 1532, y la copia de todo aparece firmada el 3 de septiembre de 1750 por Juan de Oyuelos, en Ojacastro. Una nota inserta al margen dice: "Sentencia entre el cabildo y las aldeas del río Mayor Cuando las armitas de las aldeas se hicieron Parroquias en el año 1532"

LA IGLESIA PARROQUIAL. —El edificio es grandioso en sus dimensiones y conjunto; sus materiales, de piedra sillar, Los muros, altos y recios, están reforzados por torresones en todos sus ángulos, presentando en su exterior características de palacio y fortaleza medieval más bien que de templo sagrado.

El doctor Laina Serrano, en su opusculo "El turismo en la provincia de Logroño", calificó a esta iglesia de la joya de Ezcaray. Pero lamentándose luego de la pintura prosaica que se dio no hace mucho a su interior, la idea de "museo donde si el estuche vale poco, son

valiosas las alhajas que encierra". Nos parece acertado el calificativo de museo aplicado a este templo, porque es tradición que para componerlo se utilizaron los materiales del antiquísimo palacio de los Manrique y los de varias iglesias no menos antiguas que existieron en la jurisdicción y que, desmontadas cuidadosamente al construirse la parroquia, fueron acoplándose en ésta para prestarle magnificencia y aunar los esfuerzos del común con el fin de conservar todas las cosas notables que aquellos poseían, como retablos, imágenes, adornos arquitectónicos, etc.

El señor conde de Palentinos —de cuyo preciso estudio sobre Ezcaray y su iglesia copiamos gran parte de este artículo—, al encontrar en las puertas de la fachada lateral de la iglesia la época en que éstas fueron construidas, pregunta: ¿Será esta fecha —1559— la misma en que se construyó la iglesia? Y contesta: Probablemente. Lo que no se sabe —añade— es quién fue su autor. Pues aunque los artistas Logroño y Cereceda construyeron varias en la Rioja, por entonces, no hay indicios para atribuir la de Ezcaray a ninguno de los dos.

Quien suscribe este trabajo no cree que fuera esa fecha la de su construcción, porque el primer libro de fábrica de la iglesia comienza por entonces y nada dice de los trabajos. ¿Será la de su terminación? Podría serlo. Sin embargo, hemos hallado en época más reciente la reseña de trabajos importantes efectuados en el edificio, que lo mismo pueden indicar reparación que ampliación del mismo. Véase a continuación.

A principios del siglo XVI se trabajaba la sacristía nueva obra por la que pasó el abad del cabildo, don Cristóbal de Orduña, al licenciado Licenciamiento —el conde de Polencinos le

aplicada Arcimiega— 37.000 maravedises en uno solo día. Más adelante figuran otras cantidades entregadas al mismo maestro por colocar los cajones de dicha iglesia y achicar el tejado de la pila bautismal. De aquellas fechas —1623— data asimismo el Monumento nuevo —que debe ser el que se utiliza todavía—, obra de los maestros Liciniana y Juan de Oluda. Otras partidas indican que se adornaban fastuosamente el Monumento y la pila bautismal; el primero colocando cinco grandes tapices con la historia de los reyes, y otros cinco menores; la segunda, enramándola vistosamente el día de Sábado Santo. Se hace mención igualmente del retablo mayor en nota carcomida por la polilla y la humedad, de la que solo hemos podido tomar lo que sigue: "Se limpió el retablo mayor por J. un vecino de Santo Domingo". Un decreto del visitador diocesano, expedido en 1655, dice: "Por cuanto la capilla de la Concepción está para hundirse, mandamos bajo excomulgación y multa que se cambie el techo y se arregle".

No sabemos si se cumplió el mandado inmediatamente, porque no se reseñan los trabajos. El finca partida alguna acerca del caso hasta el año de 1870. En éste consta que se restauraron dicha capilla, la de la pila bautismal, el coro y el corredor. Pero entre las obras que se ejecutaron a partir del año siguiente figuran nuevamente el coro y corredor. ¿Por qué? No lo sabemos pues no se especifica. Tal vez obedeciera a que las obras del 1870 se realizaron sin plan preconcebido, por venir el mandato del diocesano.

Obras importantes fueron las que se efectuaron a partir del año 1871, pues parece que afectaron a todo el templo aunque no se determina si fue ampliación o sólo reparación del edificio. Por de pronto se encomendaron a la dirección del maestro Juan de Lamaricano y se trajeron 34 retachadores vizcaínos.

(Continuara)

## La Hermandad de Retirados de los tres Ejércitos visita a S. E. el JEFE DEL ESTADO

La Junta Nacional de Retirados de los Tres Ejércitos ha sido recibida en audiencia por S. E. el Jefe del Estado.

El presidente de la misma, coronel Castresana Montero, testimonió la adhesión unánime de los cincuenta mil asociados integrados en hermandad en todas las provincias españolas, los cuales desean patentizar en acto solemne la lealtad a su persona, a los Principios básicos del Glorioso Movimiento Nacional y el reconocimiento de su amor a España, como lo tuvieron en activo, agradeciendo el apoyo que viene prestando a esta Asociación, de la cual es presidente de honor, comprobado por la reciente ley aprobada sobre actualización de las pensiones a los retirados, jubilados, viudas y huérfanos, que tan bien ha sido acogida, no sólo por los beneficiarios, sino por todas las clases sociales de la nación.

S. E. manifestó su satisfacción por haber mejorado la situación económica de las Clases Pasivas, que siempre fue objeto de su preocupación.

## Fundación MARCH...

(Viene de primera página)

Almagro y don Dámaso Alonso y don José Pla.

b) "Premio literario Cataluña": Estará compuesto por doce vocales: dos, designados por la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona; dos, designados por el Instituto de Estudios Catalanes; dos, designados por la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona; dos, designados por las Asociaciones de la Prensa de Cataluña, y uno designado por cada una de las Diputaciones Provinciales de Barcelona, Tarragona, Lérida y Gerona.

c) "Premio literario Galicia": Estará compuesto por doce vocales: dos, designados por la Real Academia Gallega de La Coruña; dos, designados por la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Santiago de Compostela; dos, designados por el Instituto Padre Sarmiento de Estudios Gallegos; dos, designados por las Asociaciones de la Prensa de Galicia, y uno designado por cada una de las Diputaciones Provinciales de La Coruña, Lugo, Orense y Pontevedra. Las Instituciones a quienes se com-

fe la designación de los respectivos Jurados podrán nombrar a personas no pertenecientes a las mismas.

Cada uno de los Jurados designará un presidente, que dirigirá los debates y resolverá los empates con voto de calidad.

El Consejo de Patronato de la Fundación designará un secretario, sin voto, para cada Jurado.

V.—Modo de actuar: Los Jurados se reunirán en Madrid y emitirán su resolución con arreglo a los métodos o procedimientos que estimen pertinentes.

VI.—Plazo para emitir el fallo: Los Jurados comunicarán sus resoluciones al Consejo de Patronato de la Fundación antes del día 15 de marzo de 1962.

VII.—Entrega de los premios: Los premios serán entregados antes del día primero de abril de 1962.

## Donativo pontificio

UTRECHT, 1.—El Papa ha concedido un donativo de un millón de liras a las familias de las 93 personas que fallecieron en el accidente ferroviario de Woerden (Holanda) el pasado mes.

## CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9
4								
3								
5								
6								
9								
8								
9								
10								

## NUMERO 1.350

HORIZONTALES.—1: Partícula inseparable. Cifra romana.—2: Muy astutos.—3: Al revés vocan de la isla de Mindanao. Preposición. Nota musical.—4: Práctico cierto deporte. Toro sagrado de los egipcios.—5: Morado.—6: Región del NE. de Italia.—7: Annual Abreviatura de tratamiento.—8: Cifra romana. Números romanos. Metal.—9: Que tienen color rojo muy encendido.—10: Desinencia verbal. Símbolo químico.

## VERTICALES.—1: Planta aroidea, especie de serpiente.

Medida inglesa.—2: Estado independiente del Norte del Indostán. Al revés, vil, traidor.—3: Regalo, donativo.—4: Nombre de varón.—5: Forma del pronombre. Preposición inseparable. Símbolo químico.—6: Patos.—7: Cabellos jóvenes.—8: Uni con puntadas. Al revés, dícese de plantas dicotiledóneas que tienen hojas alternas con estipulas, flor hermafrodita y fruto con semilla de albumen carnoso.—9: Diosa de los antiguos egipcios. Insipido.

## SOLUCION AL NUM. 1.348

HORIZONTALES.—1: As. Po.—2: Caminatas.—3: Oca. El. Lo.—4: Nata. Anís.—5: Rareza.—6: Rasar.—7: Adán. Nata.—8: LI. Ro. Iré.—9: Monoculos.—10: As. C2. VERTICALES.—1: Acón. Alma.—2: Sacar. Dios.—3: Matarrá.—4: arano.—5: Ne. Es. Oc.—6: Alazán.—7: náral. —8: Pall. atroC.—9: Osos. acaA.

## EL TIEMPO Cierzo en el valle del Ebro

INFORMACION GENERAL.—Se han registrado precipitaciones moderadas y débiles, en gran parte bajo forma de nieve o aguanieve, en el litoral cantábrico y cuencas altas del Duero y Ebro, así como en los Pirineos, Baleares y puntos del litoral levantino. La cantidad mayor correspondió a Sondica (Bilbao), con 10 litros por metro cuadrado. El viento, de componente Norte, con rachas superiores a 60 kilómetros por hora en diversos Observatorios, ha mantenido las temperaturas moderadamente bajas.

PREDICCIÓN VALIDA PARA HOY, DIA 2: Continuarán las precipitaciones débiles y aisladas en Vizcaya, Navarra, Aragón, zonas pirenaicas, Gerona y Baleares. Cierzo en el valle de Ebro. Nubosidad abundante en las laderas Norte de los sistemas montañosos y escasa en el resto de la Península. Buen tiempo en Canarias y provincias africanas.

LAS TEMPERATURAS EXTREMAS de España han correspondido a Huelva y Málaga, con 18 grados, y a Teruel, con 8 grados bajo cero.

## EL TIEMPO EN LOGROÑO:

Maxima, 8, a las 13'40; mínima, 0'4, a las cero horas; media, 4'2.

Presión atmosférica, 736.

Agua recogida, 3 litros por metro cuadrado.

## CARRETERAS

Es obligatorio el uso de cadenas en la carretera de Zaragoza a Francia, por el Puerto de Somport; en la de Tortosa a Francia, por el valle de Arán; en el túnel de Viella; en la de Gijón a Sevilla (Aduanero Bijón), por el Puerto de Pajares, según informe el Ministerio de Obras Públicas. También esta cortada por desprendimientos la de Medinaceli a Pamplona entre Isallana y Logroño, kilómetro 317. Desvío señalado por Nalda.

Prolongue su dicha con un album de aranda

11 de Junio, 3  
Teléfono, 4604  
LOGROÑO

FOTO - CINE - MÚSICA

## «SUSIE», Primer barco mercante nuclear del mundo

CAMDEN (Nueva Jersey) 1.—El "NN. S. Savannah" primer barco mercante nuclear del mundo, se ha deslizado al río Delaware, desde los astilleros de Nueva York, para realizar su primer viaje por mar y probar su reactor.

## Cachemira...

(Viene de primera página)

Ni Pakistán ni India son miembros del Consejo de Seguridad.

Zafulla dijo que la situación en Cachemira y Jammu "causa temor a mi Gobierno y cierta ansiedad al pueblo pakistán". A continuación hizo un resumen histórico de aquella zona, incluyendo la entrega de Cachemira por los británicos al marajá Gulab Singh, a través de una transacción puramente financiera. Así comenzó para Cachemira un período de hambre y miseria que ha durado cerca de cien años. Recordó después que la última resolución del Consejo de Seguridad acerca de Cachemira adoptada el 2 de diciembre de 1957 pide la intervención de una tercera parte, como mediadora. Las negociaciones directas entre India y Pakistán no empezaron a ser viables hasta que se derivó mucho provecho de otra reunión dijo Zafulla.

"A pesar de que se trata de una disputa, y es una disputa muy seria entre Pakistán y la India, la población afectada en primer lugar por la disputa es la población de Cachemira y a pesar de ello la cuestión fundamental es la de la autodeterminación para el pueblo de Cachemira, su derecho a decidir su propio futuro libremente, sin interferencias ni de una parte ni de otra", declaró Zafulla.

Se le preguntó entonces si las acusaciones formuladas significan que el pueblo de Cachemira ha perdido sus derechos e esto último.

"Este derecho continúa en vigor, dijo, y añadió: "Desearía solemnemente asegurar al Consejo que si hubieran pasado 150 años esta disputa no se hubiera solucionado, más que a través de los deseos libremente expresados de ese pueblo".

## Necrológicas

A los 61 años de edad dejó ayer de existir, confortado con los Santos Sacramentos, nuestro apreciado convecino don Baldomero Mayoral López, activo y competente empleado de la firma industrial logroñesa "Idarreta y Murugarren", hombre bondadoso, trabajador y servicial, que contaba entre nosotros con muchos y muy buenos amigos, a los que la desdicha ha impresionado muy dolorosamente.

Descanse en paz el finado y reciban su apenada esposa, doña Angela Ulecia; hijos, don Jesús y doña María del Carmen; hija política, hermanos, hermanos políticos y familia toda, el testimonio de nuestra muy sentida condolencia.

## Próximo «Palacio de los Deportes» en Covaleda (Coria)

SORIA, 1.—En Covaleda se comenzará en fecha próxima la construcción de la mayor instalación deportiva de la provincia: un Palacio de los Deportes, con toda clase de instalaciones de este tipo, cuyo presupuesto se eleva a más de cinco millones de pesetas.

## GRANJA MAES PRESENTA LA ponedora



elegida por los convencidos de su rendimiento NO VACILE EN ELEGIRLA VD. TAMBIEN POLLITOS MACHOS de un día, a 3'50 pesetas. POLLITOS HIBRIDOS primera calidad, a 8 pesetas. Para más de 100, consultar. Pedidos:

## Granja MAES

Avda. Portugal, 1.

## fidecaya

Cédula de ahorro progresivo

Resultados de los sorteos del 31 de enero de 1962:

AMORTIZACIONES TOTALES

1.º sorteo mín. 1930.

2.º " " " 0031.

AMORTIZACIONES PARCIALES

1.º: núm. 2688. 6.º: núm. 4398.

2.º: núm. 4083. 7.º: núm. 4540.

3.º: núm. 1450. 8.º: núm. 4291.

4.º: núm. 6957. 9.º: núm. 8359.

5.º: núm. 0681. 10.º: núm. 2781.

Fida Información a: FIDECAYA, S. A. E. Calle de Recoletos, 6, MADRID. Agencias en todas las capitales y poblaciones importantes de España.

## ESPAÑA construirá una iglesia en el pueblo peruano de RAMPAHIRCA,

### uno de los perjudicados por el alud de los Andes

El ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, cumplimentando un acuerdo del último Consejo de Ministros, ha enviado a su colega peruano, señor Alvarado, el siguiente telegrama:

"Como expresión de su vivo deseo de contribuir de una manera concreta a la reparación de los daños causados por la catástrofe de los Andes, el Gobierno español ofrece al Perú atender a los gastos de proyecto y construcción de una nueva iglesia parroquial para el pueblo de Rampahirca. Con este ofrecimiento, España quiere materializar de algún modo su espíritu de solidaridad con el hermano y entrañable Perú en estos momentos de dolor para vuestro país, dolor que sentimos con la agudeza con que España siente siempre cuantas desgracias o venturas puedan acontecer a las naciones de América.

Permitame añadir a estos sentimientos los de mi personal afecto y recuerdo para ese país en el que tuve el honor de representar a España.

Salúdale cordialmente, Fernando María Castiella, ministro de Asuntos Exteriores. Don Ricardo Elias, encargado de la cartera de Relaciones Exteriores del Perú, ha contestado:

"Profundamente conmovido he tomado conocimiento de su apreciada comunicación cablegráfica de 30 de enero del

tado, a su vez, a nuestro ministro de Asuntos Exteriores, con el siguiente mensaje:

"Los observadores creen que los comunistas tratan con estas huelgas de influir en las elecciones de la Confederación General del Trabajo de empleados de Correos, que están próximas a celebrarse.

PARIS, 1.—La mayoría de los empleados de Correos franceses se han declarado hoy en huelga por veinticuatro horas para protestar por las malas condiciones de trabajo y la falta de modernización en sus instalaciones.

PARIS, 1.—La Policía ha descubierto un plan —denominado "Budapest"— que tenía como objeto derribar la antena de televisión instalada en el alto de la Torre Eiffel durante el discurso que el presidente De Gaulle pronunció.

El plan incluía otras 47 explosiones más con cargas de plásticos, que se producirían simultáneamente en todo París durante el discurso del presidente. Los documentos del plan han sido hallados en poder de Philippe Castillo, dirigente de la OAS, con un plan para el asesinato del general Jean Debrasse, vicecomandante de las guardias móviles. (Efe).

LONDRES, 1.—El rey Pablo de Grecia ha llegado en visita privada. Inmediatamente, el monarca se reunió con su familia, que llegó ayer a la capital británica. La real visita durará unos quince días.

## El rey PABLO DE GRECIA, en Londres

# La Actualidad en el Extranjero

## FEBRERO... ¿SERÁ EL MES DE LA PAZ CON ARGELIA?

El F.L.N. presenta las máximas garantías posibles para los europeos. Y De Gaulle para la autodeterminación: con esos elementos llegará a la concordia

(Servicio especial para nuestro periódico de la actualidad francesa)



Con el panorama que hoy nos presenta Francia, no sabemos si este país está en vísperas de paz o al borde de la exasperación.

—Que está próxima la paz, nos lo dicen a la vez París y el FLN: unos y otros esperan que en el mes de febrero llegue la anhelo concordia a la nación francesa y a la región argelina.

—Que esto es un caso de auténtica desesperación, nos lo muestran esos atentados siempre crecientes que se registran en Argelia y en la metrópoli. Se están estos días batiendo todos los récords.

EL OPTIMISMO ES DE RIGOR, conforme a una frase de Debré. Se dice estos días que han llegado el Gobierno de París y el GPRA a un acuerdo de principio, con la solución de las dos grandes dificultades.

Para París, el punto más difícil es la suerte reservada a la población europea allí residente. Los FLN prometen toda clase de garantías.

Estas estarán comprendidas en lo que, aún no nacido, se llama el estatuto de los europeos. Al parecer, tendría éste dos artículos básicos: uno, que nadie, cualquiera que fuera su religión y su raza sería privado de la nacionalidad argelina. Y otro, que nadie se vería precisado a perder la nacionalidad francesa, ni se vería alejado de la participación en las futuras instituciones argelinas.

—Que garantías presenta el FLN de cumplir con esos dos acuerdos mínimos? Ni se dan más detalles ni se explica cómo se construiría ese estatuto para la buena relación entre las dos comunidades la cristiana y la árabe.

LA AUTODETERMINACIÓN sería facilitada de parte de Francia. Según los argelinos, todas las consultas a la opinión pública que se han celebrado hasta la fecha han sido falseadas de antemano por los franceses. Quien ahora ciertas seriedades de que el caso no se renueva. ¿Cómo? Para esto, De Gaulle les presenta una solución un tanto personal. Tendría esta dos puntos igualmente.

—Se procedería a la creación de un ejecutivo —trácese Gobierno— provisional, formado de europeos y de franceses.

—Y luego existiría un control de observadores extranjeros, como ya lo había prometido en otra ocasión por el año 1957.

Aquí existe otro peligro: que sea éste un plazo más y no una solución. ¿Qué garantías de aceptación presenta el FLN si la consulta a las urnas le fuera adversa?

Por vez primera se aviene Francia a que salga de allí, a lo que parece, lo que llaman los argelinos las "fuerzas pesadas", es decir, molestas y no gratas, cuales son los paracaidistas, Legion Extranjera, etc. Con éstas dentro del país, a juicio suyo hubieran todas las consultas. Pero sin ellas, corren el peligro de que los europeos no se sientan asistidos y se declaren más tarde ellos mismos, o sus partidarios, faltos de libertad y nula por tanto la consulta.

ESTA AHORA EL TERCERO EN DISCORDIA. ¿Qué haría en ese caso el OAS? A juicio de De Gaulle en el momento en que los europeos se viesen li-

bres y seguros, con la paz, perdería el miedo y con él esa desesperación que es la razón suprema de su conducta actual. No sabemos lo que puede pasar. Desde luego, los europeos y los argelinos tienen que estar, no cansados, hartos de esa guerra larga y hasta la fecha estéril. Por ese camino no se ha logrado la victoria. Ahora bien, esa minoría ardiente y decidida, que es el nacionalismo francés, cada día es más amenazadora. Se teme que De Gaulle y Ben Khedda tengan que unirse para destruirla y ese contubernio sería perjudicial.

JAVIER DE EGUIA

## Campaña del Gobierno venezolano para crear una conciencia pública de prosperidad

El país ingresa anualmente 80.000 millones de pesetas, tiene 7.5 millones de habitantes y 2.7 millones de trabajadores

CARACAS.—(Crónica del corresponsal de "Europa Press", recibida por télex).

De Venezuela, en Europa, se conoce a sus turistas, que realmente han llegado a un máximo de generosidad a la hora de dar propinas. de gastar dinero y la "leyenda" de un país de la abundancia, donde se "amarran los perros con longaniza". Y algo hay de eso. Realmente es fabuloso este extraordinario país, donde "hay de todo". Especialmente el subsuelo venezolano es uno de los más ricos, al proporcionar con su hierro y su petróleo 6.000 millones de bolívares al año de ingreso fiscal, con tan sólo 7.5 millones de habitantes. El ingreso nacional alcanza la gran suma de 20.000 millones de bolívares al año que procuran los 2.7 millones de trabajadores del país y sus riquezas naturales. A Venezuela le entran 2.000 millones de dólares cada año... Estas cifras deberían ser bastantes para que el país fuera uno de los más florecientes del mundo y no hubiera problema económico ni social sin solución. Pero lamentablemente no es así. La deuda pública, incluyendo los compromisos estatales y municipales, alcanza a 6.500 millones de bolívares, continúa habiendo una angustiosa desigualdad social, hay miseria y hambre, ignorancia y pobreza, plagas y el azote de la enfermedad... Y eso no cabe achacárselo en un todo al Gobierno actual: viene arrastrando de toda la historia venezolana... Si algo se ha hecho por salir de esta situación, es un cierto sentido se está haciendo ahora, aunque no a la velocidad prevista como necesaria y en la totalidad de las direcciones necesitadas.

La Corporación Venezolana de Fomento, que desde hace un año aproximadamente ha cambiado casi totalmente las bases de su funcionamiento, ha lanzado recientemente una campaña en pro de la "prosperidad", que tiene a responsabilizar a todos y cada uno de los elementos componentes de este país, dándoles conciencia de su misión actual: al ejecutivo, para que active su hacer de cada día; al comerciante, para que siga creando fuentes de riqueza con su iniciativa; al industrial, para que ensanche las fuentes de producción; al obrero, para que se responsabilice

## ES PROBABLE QUE KENNEDY VISITE MOSCU ESTE AÑO

Se considera muy significativo el próximo viaje a la U. R. S. S. del jefe de Prensa de la Casa Blanca

WASHINGTON (Crónica del corresponsal de "Europa Press", recibida por télex).

La posibilidad de un viaje del presidente Kennedy a la URSS dentro de este mismo año parece perfilarse en el horizonte diplomático norteamericano. Esta es al menos la opinión que prevalece en Washington tras el anuncio de la próxima visita a Moscú —a fines de abril o comienzos de mayo— de Pierre Salinger, jefe de Prensa de la Casa Blanca, aunque éste ha declarado que la invitación de que ha sido objeto no tenía ninguna relación con un pos-

ible viaje del presidente de los Estados Unidos a la Unión Soviética.

Esta invitación ha sido formulada por Alexis Adjubei, redactor-jefe de "Izvestia" y yerno de Krushchev, durante el almuerzo ofrecido en su honor por el presidente Kennedy, el cual duró unas tres horas.

"Este viaje —ha dicho Salinger— me permitirá entrevistarme con los más célebres periodistas soviéticos y examinar distintos aspectos relativos a las comunicaciones e informaciones que interesan a la vez a los Estados Unidos y a la Unión Soviética. Nuestro deseo

es hacer todo lo posible para mejorar los intercambios en el campo de las comunicaciones entre nuestros dos países. Puedo decir que el señor Adjubei estima que su entrevista con el presidente Kennedy a finales del pasado año ha constituido un paso importante en esta dirección y yo espero, por mi parte, poder explorar todos los aspectos de este problema".

El portavoz de la Casa Blanca añadió que no sabía si sería recibido por Krushchev y se mostró sumamente discreto respecto al contenido de las conversaciones entre Kennedy y Adjubei durante el almuerzo.

La aceptación por parte de Salinger de la invitación a visitar la URSS se estima como muy oportuna por Kennedy y el Departamento de Estado, ya que está en la línea política trazada por el presidente norteamericano y su secretario de Estado, Dean Rusk, sobre la necesidad de mantener contactos casi permanentes con la Unión Soviética en la esperanza de lograr, con paciencia y determinación, ir disminuyendo la tensión internacional.

Respondiendo a esta misma idea el presidente Kennedy ha enviado nuevas instrucciones a su embajador en Moscú, Llewellyn Thompson, para que entable conversación nuevamente (será la tercera vez) con Andrei Gromyko, a fin de proseguir los sondeos sobre el problema de Berlín. Estas conversaciones tendrán lugar probablemente al final de esta misma semana.

Hasta ahora, la "línea abierta" entre Washington y Moscú se encuentra solamente en el escalón diplomático. El viaje en la próxima primavera de Mr. Salinger indicará lo que ciertos observadores califican de "línea directa" entre el presidente de los Estados Unidos y el jefe del Gobierno soviético.

Nuestro colaborador y corresponsal deben tener presente que la concisión en los escritos es agradecerle incluso por los lectores

## UN ESTRENO DE EXCEPCIÓN «El manantial de la doncella»

Se acerca a nuestra pantalla logroñesa el segundo film de Inezmar Bergman estrenado en España, "El manantial de la doncella". La experiencia del cine de incomprensión y confusiones que rodeó entre nosotros al anterior film bergmaniano, "El séptimo sello", ha sugerido esta vez un lanzamiento de mayor orientación y acierto. La empresa de exhibición, Cirisa y los dos Cine Clubs adultos de nuestra capital, Cantabria y Universitario van a colaborar inteligentemente en esta preparación comprensiva y recta de nuestro público.

Para ello, aparte la campaña orientadora de Prensa y Radio, el próximo martes, día 8, se celebrará en el Wreton de los Herreros a las 7:30 una solemne sesión de preestreno, con asistencia de los socios de ambos Cine Clubs y el público que lo desee y conforme el método de cine-forum. Se cuenta para la presentación del film y la dirección de su coloquio con la presencia en nuestra ciudad de una destacada personalidad de la cultura cinematográfica en la capital aragonesa.

No dudamos, desde ahora, que para cuantos asistan a la sesión una sesión memorable. Y que a través de estas amplias minorías que ya se van formando en Logroño con inquietudes de formación y personalidad cinematográfica, "El manantial de la doncella" ha de acogerse entre nosotros con más éxito e inteligencia que lo fue la primera película de Bergman.

## Antena de Madrid

EL 31 DE DICIEMBRE DE 1961, 2.305.689 HABITANTES LA LEY DE ARRENDAMIENTOS IMPIDE LOS AUTOSERVICIOS DEMASIADOS ESPECIFICOS IDENTICOS Y DEMASIADO CAROS



Con los habitantes que Madrid sobrepasó de los dos millones, el día 31 de diciembre de 1961, podría formarse una gran ciudad de 300.000 habitantes, una villa importante de 5.000 y un pueblecito de 689 almas, pues la cifra exacta de los habitantes de hecho en la capital de España, en la expresada fecha fue de 2.305.689.

Aparentemente, en 1961, la inmigración de provincias fue inferior a la de años precedentes, figurando en ella sólo 8.475 personas, mientras que en 1950 fue de 18.144; en 1951, de 21.492, y en 1960, de 22.521. Lo más probable es que haya seguido este ritmo creciente. Pero lo cierto es que durante los meses de confección del Censo muchos de los llegados de fuera se inscribieron directamente, en vez de hacerlo como inmigrantes.

Durante el año 1961 se registraron en Madrid 21.413 matrimonios 54.455 nacimientos, de los cuales 27.961 correspondieron a los varones y 26.494 a las hembras (con 539 alumbramientos dobles), y 17.259 defunciones, de las cuales 8.711 fueron de varones y 8.548 de hembras.

El que los detallistas del ramo de la alimentación no hayan solicitado más que una pequeña parte de los créditos oficiales puestos a su disposición para la transformación de sus tiendas en autoservicios parece una contradicción, pues nadie mejor que los comerciantes saben lo ventajoso que son los préstamos a largo plazo y bajo interés. Y no es tampoco que no les interese a buen número de ellos esa modernización de sus establecimientos sino que existe una causa ajena a la voluntad de los detallistas y a la buena disposición del Gobierno para ayudarles con créditos de 150.000 pesetas.

La culpable de tan paradójica situación, según han explicado autorizadas personalidades, es la Ley de Arrendamientos Urbanos y concretamente sus artículos 60 y 114. El primero de los citados autoriza una sola sucesión en los locales de negocios, y el segundo no permite obras sin el permiso del casero. Así, pues, los detallistas no se deciden a realizar gastos aunque sea con dinero barato en un negocio que tiene tan limitada transmisión, y aun en el caso de que se decidieran el dueño del local puede decir que no autoriza a colocar ni un ladrillo.

De aquí que las pretensiones de los detallistas sean las de que se modifiquen tales pre-

ceptos —respetando los intereses de los caseros, mediante la revisión progresiva de las rentas a tenor de los índices de coste de la vida— para poder beneficiarse de las ayudas que les ha ofrecido el Gobierno en propio beneficio y en el del público. Estas disposiciones afectan también, como puede comprenderse, a todos los demás negocios aunque sea el ramo de ultramarinos el que trate de secar las castañas del fuego.

\*\*\*

Los precios de los medicamentos son constantemente objeto de desfavorables comentarios periodísticos pues son evidentemente caros. El público y los profesionales afectados suelen exponer sus puntos de vista. Un médico de Alicante ha explicado en «Ya» por ejemplo, que una ampolla de vitamina B12 de 1.000 cammas, hecha en serie con máquinas perfectísimas, cuya misión es abaratar el producto de salida está marcada con 50 pesetas mientras que si un farmacéutico ha de dosificarla, disolverla, envasarla esterilizarla, comprarla y cargar con toda la responsabilidad de su expedición se vende a quince pesetas.

El agente de una sociedad de drogas se refiere a las rebajas a favor del S. O. E. y a gran cantidad de especialidades que ha de tener una farmacia. He aquí el «quid» del problema: en España se elaboran demasiado número de especialidades idénticas o similares, son excesivos los laboratorios, las farmacias han de inmovilizar grandes capitales y el público es como siempre el que paga sin culpa los vidrios rotos.

## TELEVISION PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa — A las 14:30: Apertura 14:32: Panorama. 14:45: Séptimo arte. 15:00: Tele-diario. 15:25: Cotizaciones de Bolsa. 15:30: El tiempo 15:35: Una nota de política internacional 15:45: Kilómetro cero. 16:00: Periferias de España 16:10: Cierre

Noche.—A las 19:00: Apertura 19:02: Universidad de TVE. 20:00: Los Plintones. 20:30: ¡Si a no! 21:00: Cinco estrellas. 21:25: El tiempo 21:30: Tele-diario 21:45: Los viernes, concierto 22:00: Avet, noticias; hoy, dinero 22:30: Gran teatro «La cocina de los Angeles» 23:30: Tele-diario. 23:45: Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda Cierre

## Los funcionarios municipales de Aguas y Electricidad, ante su Patrona

Hoy, viernes, festividad de Nuestra Señora de las Candelas, los funcionarios de los servicios municipales de Aguas y Electricidad honrarán a su celestial Patrona con la asistencia a una misa que se celebrará a las doce del mediodía en la iglesia parroquial de Santiago el Real, después a para los empleados y familiares invitados y simpatizantes.

Después de la misa, y en los locales de los Servicios de Aguas habrá un vino español, y a las dos y media se reunirá en comida de hermandad.

## Firma del convenio de nacionalidad entre ESPAÑA y GUATEMALA

MADRID, L.—La Oficina de Información Diplomática ha facilitado la siguiente nota:

"En el día de hoy, y en el Palacio de Santa Cruz, ha tenido lugar el acto de canje de instrumentos de ratificación del convenio de nacionalidad firmado entre España y Guatemala. Firmaron el acto, por parte de España, el Excmo. señor ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, y por parte de Guatemala, el embajador extraordinario y plenipotenciario de dicho país, Sr. E. el señor Rafael Aparicio Larrando. El convenio, que entrará en

vigor después de este canje de instrumentos, de ratificación, prevé la posibilidad para los españoles y guatemaltecos de nacionalizarse en Guatemala y en España con sólo fijar el domicilio en los respectivos territorios y declarar su voluntad en este sentido, pudiendo recuperar su primitiva nacionalidad al volver a domiciliarse en el país de origen.

Este convenio es el cuarto que sobre la materia entra en vigor entre España y Estados hispanoamericanos y marca un jalón más en el camino de aproximación de los pueblos del mismo origen a uno y otro lado del Atlántico.

## La Prensa londinense se hace eco de la disputa en torno a la «carta de Colón»

LONDRES, 1.—En una información fechada en Madrid, el diario «The Times» se hace eco de las manifestaciones que atestiguan la falsedad de la carta de Colón que va a ser subastada en Londres. El citado diario inglés, que publica también una foto de la carta, inserta el documento, inserta las declaraciones del director del Archivo de Indias, de Sevilla, don José María de la Peña, hechas en una conferencia de Prensa, en la que puntualizó que cualquier persona versada en paleografía y diplomacia comprobaría fácilmente que el documento en cuestión no es auténtico.

Asimismo subraya el diario que el director del Museo Naval, contralmirante Guillén, ha hecho constar que el documento con el nombramiento de Cristóbal Colón como almirante al regresar de su primer viaje de América, era propiedad del duque de Veragua (título concedido a la familia de Colón) y que se encuentra actualmente en los Archivos de Indias, de Sevilla por lo que el que va a ser subastado en Londres no es auténtico. Puntualiza el diario que el instrumento de Sevilla pasó a manos del Gobierno español cuando el general Primo de Rivera lo adquirió del duque de Veragua. —(Efe).



ELBA  
TELAS SELECTAS

### Las manos, clave de la personalidad

La moda cambia; ya no se llevan aquellas uñas largas, picudas y teñidas de un rojo intenso, que empalidecía todavía más el blancor perfecto de la piel. Los colores de los esmaltes actuales son pálidos... y las uñas se llevan casi rapadas, con un corte cuadrado y energético.

Todo esto no resta femineidad, como no la restan los pantalones, los "sweaters" grandes de sport y los zapatos sin tacon, cuando se sabe llevar. La femineidad es una cualidad del espíritu que no puede sufrir oscilación alguna porque la vida cambia de ritmo y haya que trabajar a velocidad de vértigo.

Y lo mismo que la moda, cambian las formas sociales. Una de las cosas más agradables es recibir con sentido amplio y acogedor. Hay que saber dar la mano con afecto y cordialidad.

Hoy, como ayer y como siempre, las manos son una pieza clave de la belleza y en la personalidad de la mujer. Pero la moda cambia y las formas cambian...

Y ahora hay productos excelentes para contrarrestar los trabajos duros que muchas veces hay que hacer. Cuidados las manos: una piel rugosa, espesa y rojiza no estará nunca de moda.

DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA

## Lualy

R. Paterna, 23, 1.º izqda.  
Teléfono 2258

«EL BUEN GUSTO, SER DISTINTO DE LOS DEMAS»...  
«EL BUEN SENTIDO, SER PRACTICO»...

### Dulce MUEBLES DECORACION

AGRADECEMOS SU AMABLE VISITA

## Dona Carmen Yurrebaso de Caballé, de Perfumería MURO, regresó de los cursos de belleza Guerlain

Sabedores de que la joven señora doña Carmen Yurrebaso de Caballé se encontraba realizando uno de los cursos intensivos que organiza la Casa Guerlain, de París, creadora de los productos de belleza que tanto prestigio han logrado en el mundo entero, hemos considerado oportuna, a su regreso, una entrevista con ella, por tratarse de materia que siempre acapara el extraordinario interés de nuestras damas y damitas.

Personados en la importante Perfumería Muro, de cuya dependencia forma parte la señora Yurrebaso, nos acoge con toda simpatía y se presta seguidamente a contestar a nuestras preguntas. He aquí el resultado de la entrevista:

—¿Razones por las que tomó parte en el curso?

—Muy sencillas. Como en Perfumería Muro se procura siempre contar con los mejores productos de belleza y su eficiente aplicación requiere un buen estudio de las características de cada cliente, apenas se recibió la indicación de que se organizaba el curso y se invitaba al envío de representación de la Casa, tuve el honor de que el señor Muro, siempre atento a que su personal esté impuesto de los últimos adelantos, me designara para tomar parte en el mismo.

—¿Dónde se ha celebrado?

—En Madrid, con una duración del 15 al 27 de enero último, y bien que pueden calificarse de intensivos, puesto que realmente hemos trabajado mucho, aunque muy a gusto, bajo la dirección de Mme. Hulamans, con la supervisión de Mme. Bunal, directora de la Escuela de París, y de M. Jean Pierre Guerlain, verdaderos maestros en la materia que tanto nos interesa a toda mujer.

—¿Cuáles han sido los temas desarrollados?

# NOVEDADES EN EL MUNDO DE LA MODA

Por CLEO

Creadores y fabricantes nos proponen sus ingeniosas ideas lanzadas para este 1962, y próximas ya a abrirse las puertas de la Alta Costura, veamos las últimas noticias del mundo de la moda.

—Se han inventado y están ya a la venta, botones "luminosos", visibles a cien metros, que servirán para todos los trajes.

—Las próximas lanas de moda para sweaters serán fosforescentes en vez de metálicas en oro y plata como este pasado 1961.

—Unos creadores de zapatos han fabricado un modelo de forma tan regular, que lo mismo pueden llevarse en un pie que en otro.

—Unas medias caloríficas de gran duración y además de tallas que las hay para mujeres pequeñas o exageradamente altas.

—Impermeables para hombres acompañados de faldas para las piernas, que evitan que los pantalones se mojen.

—Para presentar los trajes de baño Eno se ha buscado una "doble" a Esther Williams, la sirena de Hollywood. Se trata de la mahiquí Verónica, pero lo



- 1.---Las tres versiones de los zapatos para esta primavera: con la punta al bies, "regulares" (lo mismo para un pie que el otro), y con el talón descubierto.
- 2.---Cinturones altos afinando el talle.
- 3.---Vuelven las mangas cortas y los brazaletes "esclava"
- 4.---Las faldas se acortan y las medias "último grito" son de color albaricoque.
- 5.---El nuevo estilo de peinado, cabeza pequeña y alta.
- 6.---Muchas mangas-volantes muy trabajadas.

más curioso es... que Verónica no sabe nadar.

—Brigitte Bardot quiere ser de las primeras. Ha escogido ya en la firma Charles Jourdan sus zapatos de primavera. Entre otros, un modelo llamado "Mauvielle", es satin negro, con tacones de tres centímetros.

—El pasado día siete de enero entró como novicia en el Convento Cristo Rey la modista Gigliola Fontana, de 24 años, que llegó a ser célebre al crear una moda nueva para religiosas. Su madre y sus dos tías la sustituirán en la dirección de la célebre Casa Fontana, de Roma.

## AUDACIA Y ORIGINALIDAD PARA PONER FLORES

NO ES PRECISO UTILIZAR FLORES CARAS

EL BUEN GUSTO PUEDE SUPLEN LA FALTA DE DINERO.

Si nos cuesta adornar la casa con flores es por un temor pavoroso a su precio y por parecernos difícil conseguir algo verdaderamente artístico y de buen gusto.

No siempre son más bonitos los adornos de flores caras. A veces con una margarita, un tronco retorcido y unas hojas grandes se puede conseguir un centro francamente agradable. Lo más importante es perder el miedo y saber aprovechar lo que tengamos. Quien dispone de un jardín o una terraza, puede plantar por poco dinero las flores del tiempo; así dispondrá siempre de unos tulipanes, gladiolos, hortensias, etc., esas flores inasequibles, que miramos con envidia en los escaparates de las mejores floristerías.

LAS NUEVAS TENDENCIAS

La importación de flores exóticas ha introducido un mayor gusto por lo original. Las plantas de grandes hojas que adornan casi todas las nuevas construcciones, las pequeñas margaritas entre piedra y musgo, todo, ha contribuido a desterrar el clásico clavel adornado de esparraguera que hasta hace poco era un adorno que nos encantaba.

El gusto es una de las cosas que más cambia. Es natural: nuestro clavel parecía una de las flores más bonitas del mundo. Y no es que no lo sea. En Inglaterra, Irlanda y todos los países nórdicos aprecian el clavel como nosotros los españoles. Pero a los españoles, el clavel va nos dice poco.

Por otra parte, las dallas y los crisantemos esas flores de noviembre que identificábamos con los días de difuntos, están de moda de última moda...

Tenemos, pues, dos ideas claras.

—Basta de claveles con es-

parraguera; tienen el peligro de hacernos rutilarias.

—Y vamos a no detenernos ante ninguna flor por sencilla y despreciada que haya sido hasta ahora. Audacia... ¡adelante!

UN TIPO DE ADORNO

El adorno bouquet: Pide un cacharro bajo, de boca ancha. Un cacharro de barro sencillo, decorado con gusto. Para cualquier tipo de adorno siempre es el mejor. Pero en el "bouquet" es imprescindible.

En el clavelero, pastillina o un trozo de tela metálica se van clavando hojas, procurando darles una forma abombada. Se rellenan los huecos con margaritas grandes, azules, caléndulas... es decir, con las flores más sencillas. No es necesario combinar varios colores. Con margaritas quedan preciosos.

El modelo triángulo: Es muy bonito y fácil de conseguir; quien haya dominado la técnica del triángulo puede asegurar que sabe poner flores.

Los principiantes necesitan tallos largos, con flores cerradas, semicerradas y abiertas. Imaginar un triángulo... los tallos largos y de flores cerradas deben ir en el centro, poco a poco disminuyen de tamaño hasta la base, donde deben estar las flores abiertas. Una o dos hojas grandes servirán para acentuar la línea.

ARRREGIOS PERSONALES

Son siempre los más bonitos. Los que tendrán más éxito entre vuestras amistades.

Se aprovecha lo que se tiene o se deja una llevar por la fantasía cuando sale al jardín o a comprar flores.

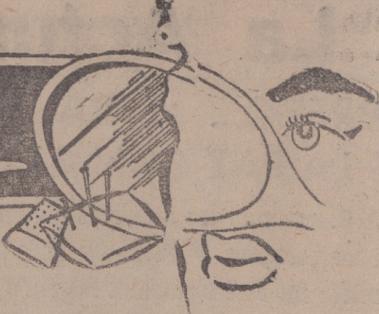
Cogemos un tronco retorcido y bajo y le metemos en el cacharro de barro. Si queréis con piedras no es difícil. Luego, un poco de musgo, unas margaritas o la flor que tengamos... es como un trozo de naturaleza viva trasladada a nuestro hogar.

Las simples hojas de varios colores, los cardos la jara del campo... todo eso tan asechable en nuestras excursiones puede ser el motivo adecuado a la decoración moderna.

MARIA ANGELA

Carmen Heredia  
MODELOS ALTA COSTURA  
D Vitoria 37 2º d Tlf 2564

# PAGINA para la mujer



## LAS RECOMPENSAS SON BUENAS SI SE SABEN CONCEDER

### Hay que evitar que los niños pierdan la espontaneidad y sólo piensen en el premio

### La mejor recompensa es la que no se ha prometido previamente

En principio, yo afirmaría que sí, si no tuviera miedo a la interpretación que cada uno pueda dar a este estímulo para el trabajo, la obediencia o la buena educación de los pequeños.

Si, me da miedo pensar que toméis esta afirmación a la letra y en vuestra familia todo se convierta en un mercado constante. "¿Qué me das, mamá, si hago hoy todos los deberes?"

Si a esta pregunta respondéis con una promesa, temo que vuestros hijos pierdan de vista para siempre el sentido de la propia responsabilidad. No se puede premiar el cumplimiento normal del deber.

Otra cosa es que los padres se den cuenta de la seriedad y el buen trabajo de sus hijos y quieran no sólo estimularlo, sino sencillamente premiarlo. Siempre es positivo que los niños vean que se sigue su esfuerzo y que no están solos en la lucha contra su pereza o mal genio.

Por eso es igualmente necesario el castigo. Cuando un niño se porta mal, lo sabe, pero se dará más cuenta si su conducta es recriminada con justicia y proporción al daño cometido. Una mentira, por ejemplo, es una falta fea, pero no un pecado grave como no haya perjuicio de otra persona. Las faltas y las buenas acciones deben castigarse y premiarse con moderación. Sin excesivo perjuicio hacia los defectos que nos son antipáticos y no quiséramos que tuvieran nuestros hijos y sin un entusiasmo desproporcionado porque el profesor nos ha dicho que el niño trabaja mejor y nuestro orgullo de madre se ha hinchado como un globo...

RECOMPENSAS EFICACES

Yo creo que es mejor recomendar sin haber prometido anteriormente. Entonces la buena acción es totalmente libre y por tanto meritoria. Si un niño estudia toda una tarde porque al día siguiente le van a llevar al cine, pensará que estudia para eso, por el cine, y a él mismo no le llenará de satisfacción el esfuerzo hecho. Pero si una madre observa el esfuerzo noble y desinteresado del pequeño, deberá valorar a los ojos

del niño esa acción con una promesa. Conocerá entonces mejor que el trabajo es bueno

y se encariñará más con él.

Las recompensas no deben hacerse inmediatamente después de la buena acción, aunque sí conviene que se conozca la razón del premio. "Hoy os voy a llevar a esa película famosa porque Luis está estudiando mucho esta temporada", o "como Mary ha sido muy servicial esta semana, voy a haceros ese postre que la gusta tanto".

Las recompensas a uno de los hijos pero con la que se benefician los demás, pueden ser muy eficaces para hacer a los niños generosos y conseguir que los guste hacer partícipes de sus alegrías a sus hermanos. Pero ésta no excluye el sistema de premios individuales, único medio de administrar una perfecta justicia.

Lo importante es no prometer premios cuando cumplen el estricto deber. Dejarles, por favor, que actúen bien porque deben hacerlo, pero que sientan también como sus padres si, cuando ese esfuerzo noble y les dan, a veces, la alegría de demostrarlo.

CLARA SERT

¿PARA NIÑOS?  
CANASTILLAS  
OLGA

Muro de la Mata, 12, 1.ª planta (Espolón) y Héroes del Alcázar de Toledo, 13

## PARA TU COCINA

### El pescado en nuestra alimentación

- \* Su poder alimenticio es similar al de la carne.
- \* Tiene más vitaminas que la carne, pero carece de calcio
- \* Es fundamental que esté fresco y en buenas condiciones.

Suele creerse que el pescado tiene un valor nutritivo inferior al de la carne. Sin embargo, los estudios realizados sobre la composición de ambos alimentos han comprobado que cien gramos de pescado sin desperdicio pueden reemplazar en nuestra alimentación a la misma cantidad de carne.

El valor nutritivo de un al-

imento viene dado por la energía que proporcione, por las materias que impulsan el sostenimiento y desarrollo del organismo y por la cantidad de vitaminas que posee.

La energía que al cuerpo da el pescado es semejante a la de la carne. Dentro de los pescados, tienen mayor poder energético los llamados azules. Desde el punto de vista de la ayuda que proporcionan al sostenimiento orgánico, es superior el pescado y aunque tiene menor cantidad de hierro, sin embargo son abundantes en iodo. También se inclina la balanza por el pescado al hablar de las vitaminas ya que dominan en ellos la vitamina B y la PP, además, algunas variedades tienen la vitamina A, fundamental para el crecimiento, y la D, que combate el raquitismo. La carne, en cambio, sólo posee vitamina B.

No podemos aconsejar una alimentación exclusivamente a base de pescado, ya que carece completamente de calcio y vitamina C, pero sí es muy aconsejable tomar, por lo menos, tres veces a la semana una ración de pescado.

¿SABEMOS COMPRAR?

Si el ama de casa debe ser experta siempre a la hora de ir al mercado, cuando va a comprar el pescado tiene que poner en juego ciertas dotes de observación, porque es fundamental que el pescado esté completamente fresco, ya que si no pierde todo su valor nutritivo y puede ser si está en malas condiciones, causa de enfermedades.

Un pescado muy fresco debe estar duro y brillante; las escamas estarán fuertemente adheridas, los ojos brillantes y las agallas muy rojas. A medida

## CAMISAS

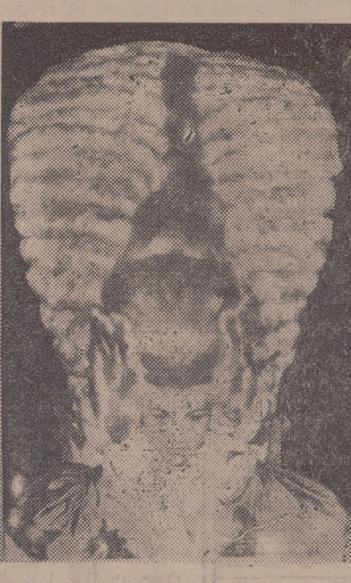
LIBRA

UN CONSEJO, NO LO DUDE ¿PARA MUEBLES?

## Siempre ORUE

BRETON DE LOS HERREROS, 17.

## PEINADO HISTORICO



LONDRES.—

El famoso estilista peluquero de señoras italiano Ernesto Maudelli ha presentado en Londres una exhibición de peinados de fantasía, inspirado en la época de María Antonieta. Estas pelucas cuestan mil libras y están realizadas en un material de pluma. En la foto, una de las señoras modelos mostrando uno de los peinados que tan famoso hizo María Antonieta. F. Torremocha

DECORE SU HOGAR CON...  
**LAMPARAS ESCOBAR**  
FABRICA Y EXPOSICION  
JUAN LOBO, 3

(Pasa a la página siguiente)

PARA TU COCINA

(Viene de la página anterior) que pierda frescura se vuelve blando, las escamas se le caen con facilidad y las agallas adquieren una tonalidad rosa.

También hay que tener en cuenta el precio. Varía mucho, según el lugar y el tiempo. Cuando hay temporal, el precio se triplica por haber muy poco en el mercado.

El pescado de lujo puede resultar más caro que la carne; en cambio, un plato de pescado fresco de las especies más corrientes es tres veces más barato que un plato de carne y el valor alimenticio es equivalente.

CONSERVACION Desde que se hace la compra hasta que se consume, suelen pasar algunas horas; ¿cómo se conserva mejor?

Lo primero que debemos hacer es vaciarle y limpiarle. Si el menú que tenemos pensado lo permite, también debemos cocerlo. Después se pone en sífio fresco. Cuando se tiene nevera, hay que tomar una precaución antes de poner en ella el pescado. Debemos meterlo en una caja de materia plástica que se pueda cerrar muy bien.

Información Regional

FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia, Calvo Sotelo, 16.

SANTO DOMINGO, I ADJUDICACION DE LAS OBRAS PARA LA CONSTRUCCION DEL MATADERO EN SANTO DOMINGO

timado convecino don Jesús del Río, A su viuda, hijos, padre, hermanos y familiares, nuestro más sentido pésame.

FUERTE HELADAS.—Ha bajado la temperatura bastante y van cayendo unas heladas fortísimas los dos últimos días. Aunque el sol luce con esplendor durante el día, las noches son erudísimas.

GRUPE.—Va remitiendo esta epidemia, y aunque aún hay bastantes casos, afortunadamente desaparece, pero con cierta lentitud.

MERCADO.—Durante la mañana estuvo bastante flojo y a la tarde algo más animado. El de cerda, con bastantes transacciones, mantiene precios de 400 a 700 los tetones y 800 a 1.300 las crías. En cambio, en el de sacrificio se aprecia tendencia a la baja, y los precios, aunque muy despacio, han comenzado a descender.

FALLECIMIENTO SENTIDO.—Dejó de existir, tras larga y penosa enfermedad, nuestro es-

Si lo dejamos simplemente en un plato, su olor impregnará a los demás alimentos, e incluso a la nevera.

ANA MARIA

BRAS PARA LA CONSTRUCCION DEL MATADERO EN SANTO DOMINGO

pesetas, según variedades y tamaños. Abundante naranja, Piensos, Hojos, comprándose a 3'50 y 3'70 la avena y cebada, respectivamente.

AUTOL, I CAIDA DESGRACIADA.—Cuando venía de Logroño de visitar a su madre, internada en una clínica de la capital con una pierna fracturada, don Félix Matute, maestro nacional de esta localidad, al apearse del tren en la estación de Calahorra, tuvo la desgracia de caer y romperse una pierna, siendo trasladado seguidamente a la misma clínica donde es muy visitado por compañeros y amigos, entre los que saludamos al señor, arzobispo de Haro, a tres coadjutores y al capellán de la Vega. También estuvieron presentes los señores párrocos de Castañares, Lelva, Anguadana, Tirgo y nuestro antiguo párroco don Matías S. Ocariz.

RECUERDO POSTUMO.—A la memoria y descanso eterno del virtuoso sacerdote don José María Delgado, le ha dedicado este su pueblo un funeral solemne, al que asistió la mayoría del vecindario y los niños de las escuelas con sus maestros, siendo presidido por las autoridades y oficiado y cantado por más de catorce sacerdotes, entre los que saludamos al señor, arzobispo de Haro, a tres coadjutores y al capellán de la Vega. También estuvieron presentes los señores párrocos de Castañares, Lelva, Anguadana, Tirgo y nuestro antiguo párroco don Matías S. Ocariz.

DEMOGRAFICAS.—Durante el año pasado se han registrado 83 nacimientos, 34 defunciones y 27 matrimonios.

NATALICIO.—Ha dado a luz un hermoso niño, segundo fruto de su matrimonio, doña Car-

Reiteramos a sus deudos nuestra condolencia.

FUNERALES.—También se han celebrado los funerales en sufragio de doña Rosario Villaseca Zárate, que dejó de existir en Logroño el día 27.

A su esposo, don Maximiliano Gómez; hijos, César, Charo y Javier; madre, doña Teresa; hermanos y demás familiares, nuestro más sentido pésame.

NECROLOGICA.—El día 29 de enero falleció don Gabriel Pérez, después de larga enfermedad, llevada con gran resignación cristiana. A todos sus familiares, nuestra sincera condolencia.

CASALARREINA, 31

RECUERDO POSTUMO.—A la memoria y descanso eterno del virtuoso sacerdote don José María Delgado, le ha dedicado este su pueblo un funeral solemne, al que asistió la mayoría del vecindario y los niños de las escuelas con sus maestros, siendo presidido por las autoridades y oficiado y cantado por más de catorce sacerdotes, entre los que saludamos al señor, arzobispo de Haro, a tres coadjutores y al capellán de la Vega. También estuvieron presentes los señores párrocos de Castañares, Lelva, Anguadana, Tirgo y nuestro antiguo párroco don Matías S. Ocariz.

Sabemos bien del cariño que tuvo siempre a sus paisanos confirmado con unas mandas que ha dejado para la Parroquia y los pobres.

LA SENORA Doña Inés Hernández Campos Vda. de don Gerardo del Rincón Falleció ayer, a los 77 años habiendo recibido los S. S. R. I. P.

Sus resignados hijos, doña Julia, don Valentín y doña Damiana; hijos políticos, don Antonio Barragán, doña Valentina San José, don Bienvenido Gómez y doña Antonia López (Vda. de Chicofán); hermana, doña Estefanía; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, agradecerán una oración por su alma.

Logroño, 2 febrero 1962. Iglesia Parroquial: Padres Carmelitas. Funeral y Misa de Réquiem: Mañana, sábado, a las 8'45. Necrológico: Av. de Colón 25

LA SENORA Doña Inés Hernández Campos Vda. de don Gerardo del Rincón Falleció ayer, a los 77 años habiendo recibido los S. S. R. I. P.

Sus resignados hijos, doña Julia, don Valentín y doña Damiana; hijos políticos, don Antonio Barragán, doña Valentina San José, don Bienvenido Gómez y doña Antonia López (Vda. de Chicofán); hermana, doña Estefanía; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, agradecerán una oración por su alma.

Logroño, 2 febrero 1962. Iglesia Parroquial: Padres Carmelitas. Funeral y Misa de Réquiem: Mañana, sábado, a las 8'45. Necrológico: Av. de Colón 25

LA SENORA Doña Inés Hernández Campos Vda. de don Gerardo del Rincón Falleció ayer, a los 77 años habiendo recibido los S. S. R. I. P.

Sus resignados hijos, doña Julia, don Valentín y doña Damiana; hijos políticos, don Antonio Barragán, doña Valentina San José, don Bienvenido Gómez y doña Antonia López (Vda. de Chicofán); hermana, doña Estefanía; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, agradecerán una oración por su alma.

Logroño, 2 febrero 1962. Iglesia Parroquial: Padres Carmelitas. Funeral y Misa de Réquiem: Mañana, sábado, a las 8'45. Necrológico: Av. de Colón 25

LA SENORA Doña Inés Hernández Campos Vda. de don Gerardo del Rincón Falleció ayer, a los 77 años habiendo recibido los S. S. R. I. P.

Sus resignados hijos, doña Julia, don Valentín y doña Damiana; hijos políticos, don Antonio Barragán, doña Valentina San José, don Bienvenido Gómez y doña Antonia López (Vda. de Chicofán); hermana, doña Estefanía; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, agradecerán una oración por su alma.

Logroño, 2 febrero 1962. Iglesia Parroquial: Padres Carmelitas. Funeral y Misa de Réquiem: Mañana, sábado, a las 8'45. Necrológico: Av. de Colón 25

LA SENORA Doña Inés Hernández Campos Vda. de don Gerardo del Rincón Falleció ayer, a los 77 años habiendo recibido los S. S. R. I. P.

Sus resignados hijos, doña Julia, don Valentín y doña Damiana; hijos políticos, don Antonio Barragán, doña Valentina San José, don Bienvenido Gómez y doña Antonia López (Vda. de Chicofán); hermana, doña Estefanía; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, agradecerán una oración por su alma.

Logroño, 2 febrero 1962. Iglesia Parroquial: Padres Carmelitas. Funeral y Misa de Réquiem: Mañana, sábado, a las 8'45. Necrológico: Av. de Colón 25

LA SENORA Doña Inés Hernández Campos Vda. de don Gerardo del Rincón Falleció ayer, a los 77 años habiendo recibido los S. S. R. I. P.

Sus resignados hijos, doña Julia, don Valentín y doña Damiana; hijos políticos, don Antonio Barragán, doña Valentina San José, don Bienvenido Gómez y doña Antonia López (Vda. de Chicofán); hermana, doña Estefanía; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, agradecerán una oración por su alma.

Logroño, 2 febrero 1962. Iglesia Parroquial: Padres Carmelitas. Funeral y Misa de Réquiem: Mañana, sábado, a las 8'45. Necrológico: Av. de Colón 25

LA SENORA Doña Inés Hernández Campos Vda. de don Gerardo del Rincón Falleció ayer, a los 77 años habiendo recibido los S. S. R. I. P.

Sus resignados hijos, doña Julia, don Valentín y doña Damiana; hijos políticos, don Antonio Barragán, doña Valentina San José, don Bienvenido Gómez y doña Antonia López (Vda. de Chicofán); hermana, doña Estefanía; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, agradecerán una oración por su alma.

Logroño, 2 febrero 1962. Iglesia Parroquial: Padres Carmelitas. Funeral y Misa de Réquiem: Mañana, sábado, a las 8'45. Necrológico: Av. de Colón 25

LA SENORA Doña Inés Hernández Campos Vda. de don Gerardo del Rincón Falleció ayer, a los 77 años habiendo recibido los S. S. R. I. P.

Sus resignados hijos, doña Julia, don Valentín y doña Damiana; hijos políticos, don Antonio Barragán, doña Valentina San José, don Bienvenido Gómez y doña Antonia López (Vda. de Chicofán); hermana, doña Estefanía; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, agradecerán una oración por su alma.

Logroño, 2 febrero 1962. Iglesia Parroquial: Padres Carmelitas. Funeral y Misa de Réquiem: Mañana, sábado, a las 8'45. Necrológico: Av. de Colón 25

PISOS DE OCASION

EN VARA DE REY, esquina LA CIERVA: Pisos de 4 amplias habitaciones, cocina, despensa, armario empotrados, más servicios. Ascensor de subida y bajada. EXENTOS CONTRIBUCION Y DERECHOS REALES. ENTRADA, desde ... 32.000 ptas. Mensual, desde ... 950 ptas. (10 años).

EN VARA DE REY NUM. 55: Pisos de 4 amplias habitaciones, cocina, despensa, armarios empotrados, más servicios. Ascensor de subida y bajada. EXENTOS CONTRIBUCION Y D. REALES. ENTRADA, desde ... 35.000 ptas. Mensual, a convenir.

EN C/ VILLAMEDIANA, 30: Piso de 6 habitaciones grandes (4 de ellas a la calle), cocina y despensa, además de tener el baño completo. Habitar en el día. EXENTOS DE CONTRIBUCION Y DERECHOS REALES. ENTRADA UNICA ... 8.000 ptas. Mensual en 10 años ... 1.940 ptas.

EN PIO XII NUM. 1: Pisos de 7 habitaciones, cocina, despensa, varios armarios empotrados, baño completo y de servicio. Exentos 20 años contribución, con ascensor de subida y bajada. Son PISOS SENORIALES, CON FACILIDADES.

DINERO al 4'50 por 100 sobre líneas urbanas y rústicas, casas en construcción, con exención de impuestos. AGENTE OFICIAL DE PRESTAMOS PARA EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA. INFORMES: REMON. — Muro de la Mata, 2, 2º.

CARPINTERO EBANISTA 1ª

Se necesita para máquina y trazado a la perfección. Sueldo a convenir. Escribir: CARPINTERIA CENZANO. Carquizano, 6, San Sebastián. Teléfono 12768.

CABINAS PARA TRACTOR

ERRO, LANZ, BARREIROS, NUFFIELD, ZETOR, etc. AMPLIO SURTIDO. SE COLOCAN EN EL DIA. MARIANO DEL HIERRO H A R O. TELEFONO 389

PISOS DE OCASION

Avda. COLON n.º 83 (frente a la Estambrea). De 4 amplias habitaciones (3 de ellas a la calle), cocina esmaltada, despensa amplia, medio baño con ducha, con 2 armarios empotrados. EXENTOS CONTRIBUCION Y D. REALES. Con ASCENSOR. ENTRADA UNICA ... 10.000 ptas. Resto, a convenir. Informes en la OBRA, de 11 a 1 y de 4 a 6

ALQUILERES

LOCALES de negocio, se alquilan en las casas de Bodegas Franco-Españolas, S. A. Razón, en las oficinas de las mismas.

LOCAL de negocio para oficinas o negocio, se arrienda piso en el edificio de la calle General Mola, 120. Informes, en el mismo.

BAJOS de 120 y 140 m.2, se ceden Escuelas Pías, 5.

PISO en alquiler, necesita. Señor Baños. Travesía Barriocepo 4, 1.º.

HABITACION orientacion mediodia, en Dres. Castroviejo o alrededores, se desea para señora sola. Teléfono 1738.

COLOCACIONES

APRENDIZ de 14 a 16 años para taller mecánico, necesita. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3763.

CHICAS de 14 a 24 años, se necesitan para fábrica. Referencia 2.893 Oficina Colocación.

OFICIALES torneros y pinches, se necesitan. Maquinaria Ulecia, Pérez Galdos J. U. Oficina de Colocación Ref. 3.849.

CAMISERAS y aprendizas se necesitan en «Libra». Vara de Rey, 50 Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.808.

CHICAS, se necesitan para fábricas de galletas Marbu. Oficina de Colocación Ref. 3.642.

APRENDIZ de 14 años, se necesita para Almacén de Colocaciones Marco y Ramírez. Oficina de Colocación Ref. 3.878.

CHOFER 1.º especial, se precisa. Tíno 142 Haro.

TORNEROS y ajustadores, se necesitan en Talleres «Rotiam». Santos Ascarza, A. G. Tí. 4741. Oficina de Colocación. Referencia número 3.905.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

CHAPISTAS, soldadores, carpinteros, aprendices y pintores, se necesitan en Carrocerías Heredia. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3745.

CHOFER con carnet de primera, se necesita. Construcciones Benito Martínez, en Nájera. Teléfono 171.

OBRRERO para campo, se necesita. Plaza del Corregidor, 27, Luis Sáenz.

NECESITAMOS chico de 14 a 16 años, ganando 800 ptas. Razón, Nueva Rioja. Oficina Colocación. Referencia 3.921.

OFRECEMOS sueldo, dietas gastos de locomoción o vehículo, comisiones. Zona cualquier región de España. Indicar la que se prefiera. Trabajo: modalidad nueva que mejora todo lo que hasta la fecha hay similar en el mercado. Pedimos datos de organización, don de gentes, dedicación absoluta. Se dará la necesaria formación. Escribir con amplias referencias al Apartado de Correos de Barcelona. Central núm. 1.419.

PINTORES, ayudante y aprendiz, sabiendo pintar a pistola, se precisan. Manufacturas Metálicas Emar. Marqués de la Ensenada, 26. Oficina de Colocación Referencia núm. 3.924.

REPARTIDOR de pan, joven, que sepa andar en bicicleta, se necesita en Panificadora Goya (Vda. de J. Judez), R. Paterana, 12. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.929.

CHICAS mayores de 16 años, se necesitan para fábrica de productos de limpieza. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.928.

SIRVIENTA, se necesita. Once de Junio, 7, 3.º dcha.

DOS JOVENES para llevar motocarro, se necesitan. Superleja «El Pavao» Oficina de Colocación Referencia núm. 3.927.

CHOFER o ayudante carnet de 1.º, soltero, edad 25 años, se ofrece. Avda. Club Deportivo, J. 3.º dcha.

MUCHACHA de servicio, se necesita en Av. Bailén, 15, 1.º.

MECANICO, preferentemente especializado en coche Seat, se necesita. Razón, Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.931.

APRENDICES, se necesitan para fábrica de Radiadores Eguía. Dres. Castroviejo, 41. Oficina Colocación. Ref. 3.930.

INTERINA de nueva mañana a nueve noche, con Informes, se necesita. Calvo Sotelo, 31, A. 4.º izda.

SIRVIENTA, preferible mayor, para señora sola, se necesita. Queipo Llano, 31, 1.º de 4 a 6.

APRENDIZ de 14 años para comercio de repuestos de automóviles, se necesita en Pérez, Repuestos y Talleres, S. A., Marqués de Murrieta, 58. Oficina de Colocación. Referencia 3.909.

SIRVIENTA o asistente, se necesita. Razón. Bar Niza.

COMPRAS CALDERAS de cobre, en buen uso, compro. Razón. Tintorería Oca.

CAMA turca, se compra. Razón. Teléfono 1681 de 11 a 1.

MESA y armario despacho, compraria. Razón. Tíno. 4695.

REMATADORA de géneros de punto en buen uso, se compra. Mola 84.

FINCAS PISOS en el centro (junto al Es polón), mucho sol, 48.000 ptas. entrada, y 730 ptas. mensuales. San Antón 4.

CASA pequeña, se vende la número 25 de la calle de San Juan, con planta baja y piso libre. Razón, Nueva Rioja.

SOLAR dentro capital, zona industrial, a dos calles, de 3.300 m.2, se vende con facilidades. Avda. Navarra, 8, 1.º.

HUERTA de regadío de 2 fanegas, árboles frutales, en Cmno. San Adrián, se vende. Razón, Nueva Rioja.

PISO 2.º libre, 5 hab. con bañadilla, dispuesta elevar 2 pisos más, se vende. Razón, teléfono 2510.

GANADOS EL CORDERO. Reproducción. Alimentación. En enfermedades ganado lanar. Primera edición española traducida segunda francesa. Libro utilísimo. Tela, 200 pesetas. Envíos reembolso. Editorial Veterinaria. Apartado 125 Salamanca.

MULA de 6 años, a toda prueba; carro de 700 a 800 kes., bravant, arcos de carro y aperos de labranza, vende Felipe Pérez, en Briones.

VACA en días de parir, vende o cambia por terneros de raza, Jesús Martínez, en Hervias.

DOS VACAS, una en días de parir y otra con media leche, y dos terneras de 10 meses, vende Hermenegildo Morino, en Tudellita.

TERNERA en días de parir primer parto, vende Vicente del Campo, Camino Lapuebla, Logroño.

DESCEMBARCO domingo noche terneros de leche y comederos y vacas lecheras. Carretera Cristo, Samalá. Valentín Pérez Revuelta. Teléfono 3093.

EL MARTES, pollitos americanos para puesta y carne, en Granja Rioja. Vara de Rey, 41.

DESCEMBARCO domingo noche vacas recién paridas y terneros comederos y de leche, José Pérez. Calle San Adrián, 8. Teléfono 3256.

HUÉSPEDES SE DESEAN en familia. Teléfono. Dña. Victoria, 46, portería.

TRASPASOS LOCAL amplio a dos calles, se traspasa. Bretón, 44, bajo.

INDUSTRIA de confitería-pastelería bien instalada de maquinaria y elementos, propia para explotación familiar, se vende por poco dinero. Razón, Nueva Rioja.

NEGOCIO para usted. Por 150.000 pesetas tiene oportunidad de adquirir un negocio fácil y de beneficios. Razón, Nueva Rioja.

LOCAL céntrico propio para bar, barato. Tienda en Rep. Argentina, 31. Dos locales amplios en V. de Rey, tenía 300 pesetas. Local y panadería acreditada. Mola, 4, 3.º. Hernández.

MESON CASTELLANO, se traspasa o vende, con bar, restaurante, por no poderlo atender. Ideal para familia numerosa. Facilidades. Ctra. de Zaragoza, junto el hotel.

NEGOCIO de Bar y Casa de Comidas, en lo más céntrico de la capital, se traspasa por no poder atenderlo. Razón, Gallara, 4, 1.º por la tarde.

EN NAJERA se traspasa local negocio 95 metros cuadrados, sitio céntrico (antiguo Bar España) Razón, César Ojeda Ochoa.

EN PAMPLONA se traspasa local comercial 70 m.2, a dos calles, con 20 metros fachada, calle comercial. Escribir interesado al núm. 9.077. Elso, Franco, 15, Pamplona.

VEHICULOS SEMBRADORAS, abonadoras. Miel Hornillos.

M.V. 125 c.c., 4 tiempos, como nueva, con facilidades. Góngui.

CAMIONES nuevos y usados, cualquier marca, vende y cambia. Se dan facilidades. Razón, Montaña. Teléfono 3477.

TRACTORES especial vitícola, 75 cm. anchura. Holder. Miguel Hornillos. Pío XII, 1.º. Teléfono 4642.

RALILLA, se vende. Razón, Fistería Amelivia.

J.K.W., buen estado, se vende bien de precio. Agencia D.K.W. Calvo Sotelo, 19.

COCHE Ford «Anglia» 9 H.P., vende de ocasión Antonio Fernández, en Laguardia (Alava). Teléfono 49.

CAMION Chevrolet 21 H.P. siete ruedas nuevas, se vende a toda prueba en 25.000 pesetas. Razón, Emiliano Martínez, en Alfaro. Teléfonos 69 y 84.

LAMBRETTA usada, se vende. Servicio Lambretta, Calvo Sotelo, 31.

MOBYLETTE G. A. C. de 53 c.c., se vende en buenas condiciones y buen precio. Agencia Lambretta, Calvo Sotelo, 31.

M. V. de 150 usada, se vende, buen precio. Servicio Lambretta, Calvo Sotelo, 31.

TARTANA con toldo en buen uso, vende Pedro de Miguel, en Baños de Ebro (Alava).

VAGONETAS, seis de tres cuartos y metro cúbico de capacidad, vía 600, se venden, precio de ocasión. Fructuoso Muntion. Teléfono 97, Nájera.

SE VENDE un carro seminuevo de 1.500 kes. y otro viejo. Tratar con Pablo Córdón, en Pipaona de Oco.

MOTO Guzzi de 98 c.c., buen estado. Se vende. Triclo, 4, 1.º d.

REMOLQUES: Lonas y toldos. Benito Ruiz Nájera. Tíno 40.

DOS CAJAS de camión, dos cabinas, dos taladros de columna, dos soportes de piedra esmeril, un compresor, una piedra de agua y un eje con ruedas de goma para carro de mano. Rey Pastor, 27. Teléfono 1285.

COCHE 600, sin intermediarios, una sola mano, vende Manero. Dres. Castroviejo, 28.

MOTO, se compra en buen estado. Bodega Los Tinos. Calle de los Yeros.

FURGONETA Seat 1400. con muchos extras a toda prueba, vende. Razón. Tíno 5060 y 5468.

VENTAS CUELLOS CANADIENSE. Piel. Cuantos caballos, señora, niño, Carteras clásicas. El Almatía, Sagasta, 11.

MOTORES eléctricos Geal. M. Hornillos Pío XII 3 Tí. 4642.

FUERTRAS de todas clases. Dertros Baicalalme. Baños. 1.º Teléfono 3275.

CALDERAS de vapor, se venden. Razón. Talleres Silvino Sáenz. Boica Vieja, 28. Deusto (Bilbao).

ESPUMOSOS: A fabricante de espumosos vendemos llenadora isobarométrica, 5 erlios, como nueva. Presión máxima 12 atmósferas. Partes en contacto con el líquido en acero inoxidable y vitrificado. Razón, Nueva Rioja.

PAJA de alfalfa, compro y vendo cebada y maíz. Informes. Pedro López, en Valtierra (Navarra).

DORMITORIO completo de matrimonio. Se vende. Muro de la Mata 12, portería.

GRAVANTS, vendo tres, dos Barrios y uno Astibia núm. 2, una campaña, precio interesante. Ricardo Alfaro, en Carcaste (Navarra).

ALFALFA superior y maíz seco. Buenos precios Valtierra (Navarra) Teléfono 29.

VARIOS TUBOS de cemento y fibrocemento. Mosalco baldosín catalán y plaqueta. Grandes existencias. Buen precio Anastasio Arenzana. Once de Junio 15. Teléfono 1913.

INGLES, profesora titulada. Colón, 9, 3.º izo. Tíno 2517.

DESGRANADORAS de maíz. Cartera remolachas, etc. Miel Hornillos Pío XII, 3 Tí. 4642.

BOBINADOS de motores transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Hornillos. M. Murrieta. Tíno 1229.

JUEGOS DE CAFE, cristalerías, vajillas, servicios de mesa, plásticos. Gran surtido y mejor precio. Fortunato Redón. Gallara, 44.

AMISO Los anuncios para estas cosas, cuando solamente se admiten en la Administración de este Periódico.

## El gobernador civil visita las carreteras



La foto recoge el momento en que el excelentísimo señor gobernador civil, don Ramón Castilla Pérez, acompañado por el ilustrísimo señor ingeniero jefe de Obras Públicas, don Pedro Gaytán de Ayala, examinan una de las carreteras dañadas por las últimas inundaciones en la comarca cervetana.

## Radio Vaticana comenta el veredicto de inculpabilidad dado a LUIGI FEITA

«La deontología médica, el derecho positivo, la ley natural, la psicología y la moral cristiana condenan la eutanasia»

CIUDAD DEL VATICANO, 1. — Sobre el problema de la eutanasia y en relación con el veredicto de inculpabilidad de un tribunal francés, dictado a favor de Luigi Feita —que dio muerte a su hermano Joseph, paralítico, "por piedad"—, la emisora Radio Vaticana ha transmitido esta tarde un comentario.

Comenzó diciendo que eutanasia, muerte dulce, muerte hermosa, significó en su origen la muerte de los fuertes, de los espíritus elegidos, que en plena conciencia, con serena nobleza, esperaban o desafiaban la muerte. Hoy, eutanasia significa la supresión piadosa, la anticipación de la muerte para poner fin a un dolor intolerable, a una enfermedad incurable o a una vida inútil.

"El instintivo horror al sufrimiento provoca con frecuencia la invocación de la muerte, in-

nes pasadas y presentes, la eutanasia se persigue como homicidio. Un reconocimiento de la legitimidad de la eutanasia constituiría una disposición social sumamente peligrosa, que podría transformarse en pretexto para enmascarar los más torpes intereses. Una multitud de delitos anticiparían, bajo el color de la piedad, una muerte demasiado tardía en venir para el deseo de los interesados.

"El comentario resalta que el mandamiento de Dios es absoluto: "¡No matarás!". Y el precepto divino se traduce en un imperativo de la más profunda exigencia representativa de la naturaleza humana: el apego a la vida, la apreciación de la vida como bien sagrado y supremo.

"Un examen profundo de los movimientos piadosos que se invocan para una caritativa muerte demuestra que esconden de no querer sufrir o de querer liberarse de una penosa existencia.

"Ante el dolor existe siempre la posibilidad de recurrir debidamente a los medicamentos analgésicos y anestésicos. La eutanasia, en la mayor parte de los casos, es el índice de la mentalidad del materialismo ateo, quien mata piadosamente, difícilmente cree en la vida futura, y fácilmente considera el dolor como un mal absoluto. En cambio, la visión cristiana del dolor ofrece al paciente el camino de una reparación y lo revela que fuera de los valores puramente humanos se abre el horizonte amplio de los valores del espíritu".

## Hermandad gemela Dax-Logroño

### Medidas adoptadas por ambas ciudades para el logro de unos resultados prácticos

Con el propósito de alcanzar unas metas positivas que conviertan en algo verdaderamente eficaz el alto significado que encierra la hermandad gemela Dax-Logroño, el Excmo. Ayuntamiento de nuestra ciudad, en un todo de acuerdo con la Municipalidad de Dax, ha elaborado, en principio, el siguiente programa de actuación, que comprende dos etapas sucesivas:

La primera habría de consistir en un intercambio de correspondencia entre jóvenes logroñeses y dacquises de análoga edad, que desearan aprender o perfeccionarse en los idiomas español y francés. A tal fin, los muchachos o muchachas de Logroño escribirían primeramente en español a sus correspondientes de Dax, quienes a su vez les contestarían en francés.

Más tarde podrían utilizarse indistintamente las dos lenguas en esta correspondencia, a la vista de los progresos alcanzados.

La segunda etapa de tan noble propósito tendría como base un intercambio personal —naturalmente en época de vacaciones— entre los jóvenes de ambas ciudades, bien entendido que para poder aspirar a este intercambio personal ha de cumplirse necesariamente aquella primera etapa a que anteriormente nos hemos referido.

Por nuestro Excmo. Ayuntamiento ya se ha previsto lo pertinente para que cuantas familias lo deseen puedan personarse en la Secretaría del mismo durante los días y horas hábiles de oficina, donde se pondrá a su disposición cuanta información ampliatoria precisen.

Al objeto de facilitar al máximo esta gestión, las consultas pueden asimismo formularse por teléfono —marcando el número 1505— y retribuyendo se les ponga en comunicación con la dependencia encargada de su gestión y desarrollo.

## Lea usted NUEVA RIOJA

## TROZOS DE MUNDO

### MOLOTOV, hospitalizado

Yacheslav Molotov, ex-ministro de Asuntos Exteriores soviético, se encuentra en un hospital como consecuencia de una dolencia de corazón.

Al parecer, Molotov lleva por lo menos diez días en el hospital. El ex-ministro está siendo tratado en el hospital por una doctora que dijo que su estado "no es grave" y que podrá abandonar muy pronto el centro.

La esposa de Molotov, Pauline Zhemchizhina, ex-directora de una empresa de cosméticos soviética, ha visitado a su marido regularmente en los días pasados.

El número de teléfono del hospital no figura en ninguna lista de teléfonos de Moscú, y el departamento de información de la compañía se ha negado a facilitarlo.

### Thomson - Gromyko, de nuevo

El embajador de los Estados Unidos en Moscú, Llewellyn E. Thompson, ha pasado más de dos horas a media con el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko, en un tercer intento de sondar las intenciones rusas sobre Berlín.

Thompson, al salir del Ministerio de Asuntos Exteriores de su entrevista con Gromyko, se negó a revelar a los periodistas si se había producido algún indicio de concesión en la dura posición soviética sobre Berlín.

El embajador norteamericano dijo únicamente que había quedado de acuerdo con Gromyko para reunirse otra vez. Thompson dijo, asimismo, que no se habían cambiado documentos entre el ministro soviético. Manifestó que tema el proyecto de seguir el usual procedimiento de informar a los embajadores de Francia, Gran Bretaña y República Federal de Alemania en Moscú sobre el resultado de las conversaciones.

### TUNEL FRONTERIZO

La Alcaldía de Berlín Occidental ha facilitado una declaración oficial en la que se dice que ninguna ley ha sido violada por tratar de construir un túnel por debajo de la línea divisoria de Berlín.

Fuentes bien informadas aseguran que el túnel ha sido construido como una nueva ruta de escape de los alemanes orientales, aunque, en realidad y hasta ahora, no ha podido pasar nadie a través de él a la zona occidental.

### TEMOR EN TODA LA INDIA

Más de 250 santones empezarán mañana tres semanas de rezos mientras que el temor va extendiéndose por toda la India en relación con la conjunción planetaria que millones de personas creen que producirán un gran desastre. Este temor se ha reflejado en la Bolsa, donde se realizan muy pocas transacciones. Millones de familias proyectan estar reunidos durante este período de peligro.

## Noticias curiosas

**BODA DE GITANOS ANTEQUERA (Málaga), E.**—Una boda de gitanos que ha producido gran expectación popular se celebró esta tarde en Antequera.

La novia, María Molina Fernández, pertenece a la familia de "Los Catruchos", vecindada desde muy antiguo en Antequera, y el novio, José Cortés Jiménez, de la familia de "Los Carreros", reside en Almaraz.

Con este motivo, la finca y nata de la gitanería de esta provincia y de las de Granada y Sevilla se congregó en Antequera.

La ceremonia tuvo lugar en la Parroquia de San Isidro, con el templo profusamente adornado. La boda, al estilo gitano, se celebró más tarde, con gran animación, y el festivo, como es costumbre entre los gitanos acomodados, durará varios días.

### DOCE HOMBRES CONTRA DOS PITONES

DAR-ES-SALAM, 1.—Doce hombres han tenido que luchar durante más de una hora antes de poder dar muerte a una pareja de pitones que estaba diezmando a los corrales de una localidad del distrito de RUHO.

Los serpientes medían en su cinco metros cada una, y después de haber sido examinadas por varios técnicos, se ha llegado a la conclusión de que su edad era de 40 años, o sea el doble de la vida que hasta el momento se les adjudica.

### LOBO «FEROZ» BORJAS BLANCAS, I.

Durante la pasada noche, un lobo penetró en un corral situado en las afueras de Castellidama, donde se hallaba encerrado un rebaño de ovejas, y causó la muerte en los primeros momentos a más de cien, veintiocho de las cuales lo fueron por degollamiento, y el resto, según parece, a causa de las heridas recibidas y por asfixia. Se teme por el resto del rebaño, compues-

to por 400 cabezas, ya que unas horas después el número de ovejas muertas sobrepasaba las 150. El lobo fue avistado más tarde por un guardia armado cerca del lugar del hecho, desapareciendo rápidamente por el campo, amparado en la oscuridad de la noche.

### INGLESES AVENTUREROS

DAR-ES-SALAM (Tanganica), 1.—Cuatro ingleses que intentan atravesar África en globo se encuentran en la región de Tanganica.

Según las últimas noticias, al globo ha sido absorbido por nubes tormentosas y los cuatro hombres corren peligro de morir asfixiados por falta de oxígeno.

Los ingleses salieron de Zanzibar hace un mes en un globo de barquilla desahusada y consiguieron llegar a la costa africana después de haber sobrevolado a baja altura un mar infestado de tiburones.

### MILLONARIA TIENENTE

DIJON (Francia), 1.—En La Creusot se ha celebrado el matrimonio civil de una de las más ricas herederas de Europa con un teniente de aviación, del que ha sido madrina de guerra.

La novia es Catherine Schneider, de 17 años de edad, hija del fallecido industrial Charles Schneider, magnate del acero, que dejó una fortuna valorada en unos 15.000 millones de pesetas. El novio es el teniente Jean Pierre Meguin, cuyo padre médico, fue asesinado por los terroristas en Argelia hace tres meses.

Schneider murió en el verano de 1960 al caer desde su yate, el "Ala Blanca", frente a Saint Tropez.

### Línea subterránea del telex entre Irún y Hendaya

SAN SEBASTIAN, 1.—Por la Dirección General de Telecomunicaciones se llevan a cabo las obras correspondientes para el establecimiento directo de una línea de telex entre Irún y Hendaya. La línea, subterránea, ha comenzado a extenderse en el día de hoy. Los trabajos se realizarán desde el centro emisor de Irún hasta la mitad justa del Puente Internacional entre Francia y España. Técnicos españoles y franceses han celebrado diversas reuniones estos días y han llegado a un completo acuerdo, merced al cual la P. T. T. efectuará los trabajos del tendido bajo tierra en Francia. El nuevo servicio directo por grafía que unirá a España con los demás países del Norte de Europa, comenzará a funcionar, según se prevé, a principios del próximo mes de abril. Hasta el presente, el servicio de telex funcionaba desde Irún por radio y por el viejo sistema de telegrafía.

†  
Primer Aniversario  
LA RELIGIOSA

## Sor Milagros Ruiz Carrillo García

Hermana de la Caridad  
FALLECIO EN VITORIA EL DIA 3 DE FEBRERO DE 1961,  
A LOS 69 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad  
R. I. P.

Su resignada madre, doña María Cruz García; hermanos, don Basilio, don Miguel, don Simón y doña Severiana Ruiz Carrillo; hermanos políticos, don Julio Zabala, doña Basilia Irribarria, doña Clotilde Ansoategui y doña Aurelia Apellaniz; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MANANA, SABADO, día 3, a las ONCE, en la Iglesia parroquial de Santa María, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Oyón (Alava), 2 de febrero de 1962.

## Unica ocasión del año

# MES BLANCO

## 10 por 100 DESCUENTO

### SELECCION de las mejores marcas en blancos, hilo y algodón

### OPORTUNIDAD para las Novias, Hoteles, Residencias, etc.

SABANAS

"OSIPIS"

"LA DOTE"

"EXTRAFUERTE"

Blancos y crudos

"CARICIAS"

"CUEVAS"

"LA BATALLA"

En colchas, colchones, mantelerías, toallas, cruzadillos, finetas, etc.

**MAS pilas, MAS toneladas, MAS exposición**

El mejor surtido del Norte a los precios más bajos de España

## Almacenes GONZALEZ-CUEVAS